SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 10 Juni 2016 -Edicion-10 Vol.1975 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

ABUSO TRAS DI ABUSO...

PETICION PA IMPORTA METZLA DI VENEZUELA...

RAPPORT DI STANDARD & POORS A MUSTRA CON MALO ECONOMIA DI ARUBA TA!

Protesta na Directie Sociale Zaken

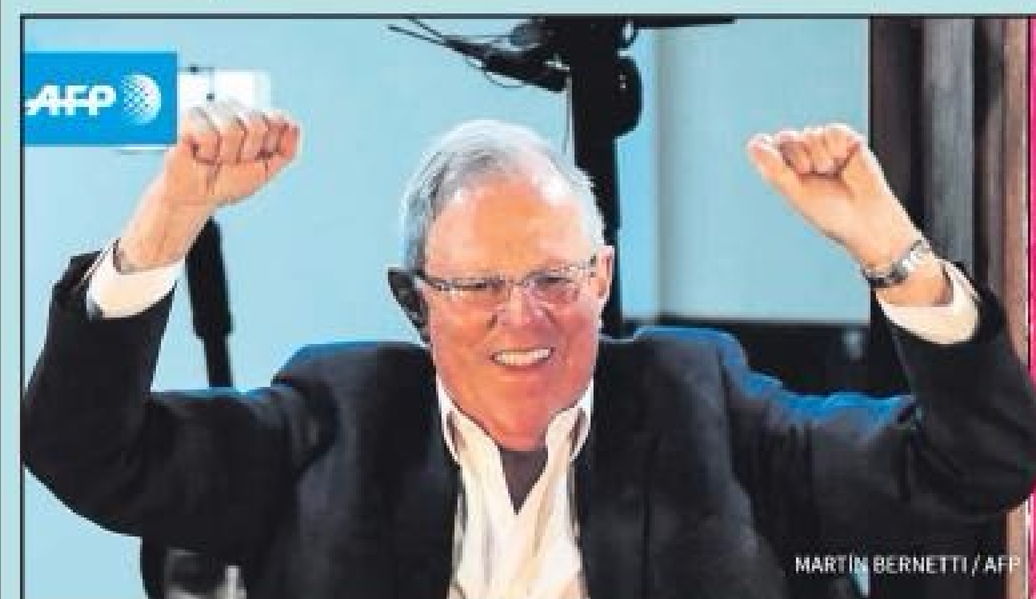
Cliente a manda blokki riba empleada

Lider opositor Venezolano Julio Borgea agredi



Ariba e foto aki, por mira con Julio Borges, un lider opositor na Venezuela, alavez lider di e fraccion di oposicion den Parlamento Venezolano, ta wordo agredi pa militancia di PSUV. Esaki a sosode diahuebs mainta, ora cu el'a acudi na Conseho Supremo Electoral, pa exigi e referendum revocatorio contra Nicolas Maduro.

Economista Pablo Kuczynski a bira e gana eleccion y ta e proximo presidente di Peru



Den un resultado hopi hopi preta, Pablo Kiczynski, a gana eleccion na Peru. El'a logra 50.2% lagando Keiko Fujimori cu 48.8%. Por bisa pues cu Pablo a bira presidente cu un mayoria minimo.

Eleccion a tuma lugar diadomingo y apenas ayera tardi e conseho electoral di Peru a termina e conteo di voto.

Homber cu a menaza y maltrata persona cu arma, a keda deteni na Noord





Diahuebs merdia por a tuma nota di patruya di Polis di districto di Noord na un cas den Semeleerstraat unda a topa cu un sospechoso A.B., busca pa husticia. Bao ordo di Fiscal a detene e sospechoso aki pa a maltrata un persona cu un of otro tipo di arma y menazá. E sospechoso a keda transporta pa warda di Shaba unda a ser interoga pa recherche.

Cachonan peligroso a causa panico den Pos Chikito

Diamars, pa mas of menos 4'or y 57 di atardi, Central a dirigi patruya na un adres na Pos Chikito pa un asistencia encuanto di molester di cacho. Na e sitio a papia cu e dama yama R., kende pa añanan largo, tin molester di e cachonan di e bisiña cu ta biba net banda di dje. Según R., el'a papia varios biaha cun'e riba e problema aki. E tata di R. hasta a hisa e cura pa evita cu e cachonan por drenta nan tereno. E cachonan di e bisiña ta Pitbull.

Tambe R. a bisa cu e tin un (Wolf) un cacho cu eigenlijk, según nan, no mag di ta como un mascota. Den cuadro di esaki a bay na e adres indica y a papia cu e habitantenan y a declara tambe cu nan tin molester di bisiñanan. Nan tin algun Chihuahua cu ta blaf hopi, pero nan no ta haci un beheid di dje.

E bisiñanan tin cauchi di galiña cu ta causa molester. E dos Pitbullnan mayoria biaha ta den nan cas y un rato nan ta laga nan los. Riba e (Wolf) cacho, e habitantenan a declara cu e ta un Husky. Por lo general e habitantenan lo haci nan best pa evita cu e bisiñanan no haya molester pa asina nan yama polis. Polis di bario lo wordo poni na altura, al igual cu Central di polis.

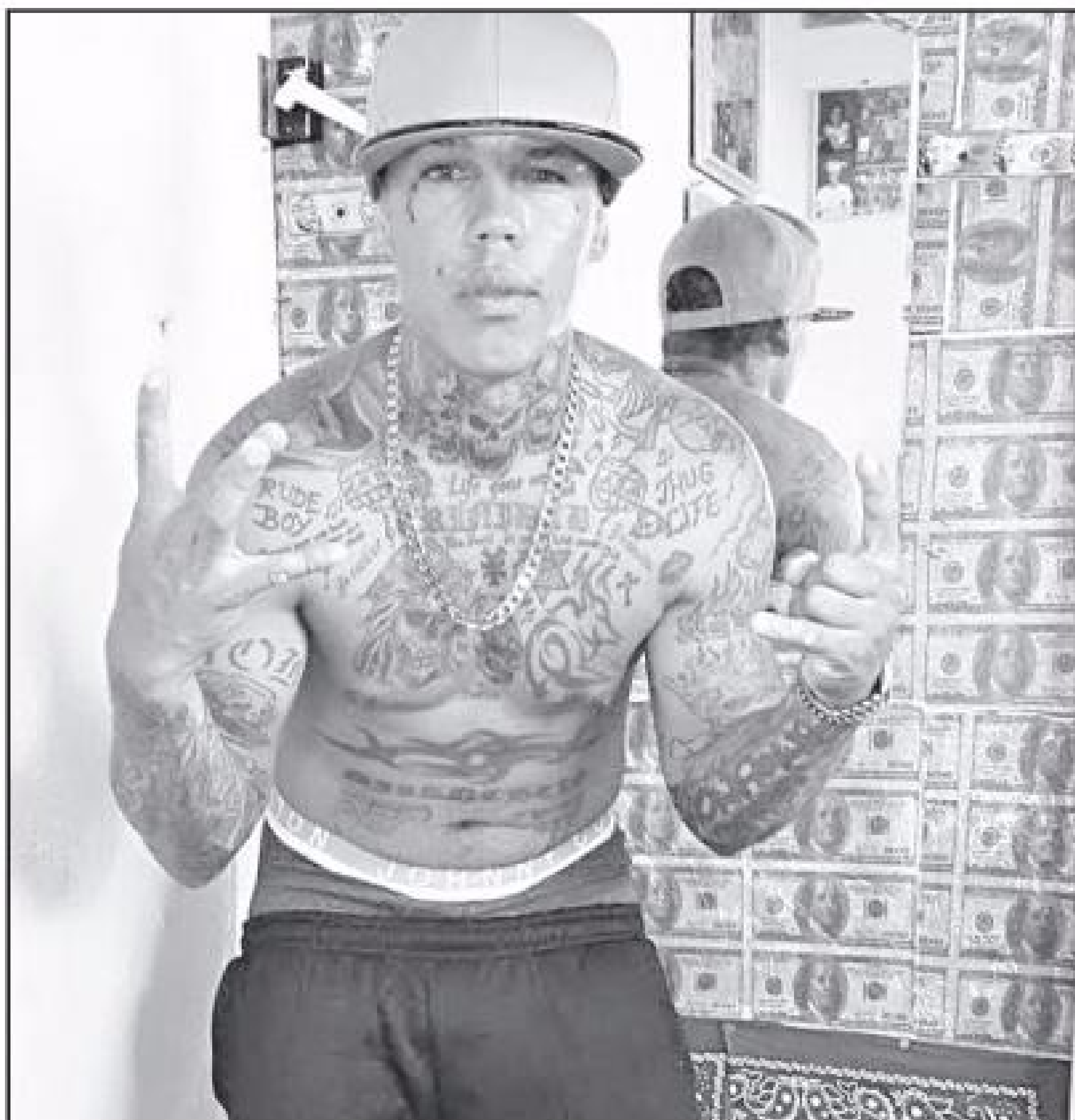
Colegio EPI lo no ta accesibel via telefon awe diabierna 10 di Juni desde 2'or di merdia

Awe Diabierna 10 di Juni venidero Colegio EPI lo no ta accesibel via telefon desde 2'or di merdia en conexion cu instalacion di un sistema di telefon nobo.

Colegio EPI kier pidi su disculpa di antemano pa cualkier inconveninecia cu esaki lo por causa y kier gradici tur hende pa nan cooperacion y comprension.

Dialuna 13 di Juni, Colegio EPI lo ta accesibel bek na e numbernan di telefon di custumber.

Milanchelo Nelson Trenidad conoci como Yellow lo mester presenta dilanti Corte mañan



Diarazon anochi laat nos a wordo informa cu Milanchelo Nelson Trenidad mihor conoci bao di e nomber Yellow a yega Aruba.

Yellow lo tin di presenta dilanti corte mañan si tur cos ta bon. Manera ya ta conoci Yellow ta e sospechoso principal den e caso di asesinato na Olde Molen, ariba e dialuna marduga den December 2015.

Yellow of Yellowman lo tin di bay responde dilanti huez, e cargonan presenta contra dje, relaciona cu e asesinato di e bouncer Damian Aldwayne; C.A. Damian yama tambe Bongo.

Manera nos por corda e dialuna marduga 7 di December 2015 a surgi un problema serio na Olde Molen. Na dado momento e situacion a sigui escala. Aki ta caminda cu Yellow tambe tabata envolvi, y lo a cana bay un auto y bin bek cu un arma di candela den su man y a tira varios biaha den direccion di dos bouncer. El'a herida dos seriamente, caminda uno a fayece algun minuut despues cu el'a yega hospital

Esaki ta un caso sigur cu lo bay hala basta atencion, mirando e seguridad policial cu lo bay tin mañan den area di Corte.

Minister Benny Sevinger atendiendo publico dilanti su cas

Manera cu Solo di Pueblo a trece den pasado tur mainta tin rij largo di stranhero dilanti cas di Benny pa atende asunto di permiso.

Hopi di e stranheronan ta wordo engaña y hasta hopi ta wordo horta. Nan ta pasa hopi lucha pa haya un permiso.

Bao maneho di Benny Sevinger y AVP cifranan di stranhero a triplifica. Esaki cu tur consecuencia, poniendo hopi peso riba AZV.

Hopi hende, cerca di Benny, mes ta meti den negoshi di permiso.

Un di e grandinan Radi Khan, a wordo cori for di Dimas. Kizas pa fraude y corupcion cu permiso?.

Te awe Benny no kier duna cuenta ta kico a pasa cu Radi Khan.

Hende nan a bai buska permiso te serka minister na kas. Aruba 2016.



Envez di traha Black Corridor, por a atende problema di KIA

Prison KIA su status ta na werki

Cuatro seccion ta full kima y for di uso



E candela di e siman aki a ocasiona daño na varios seccion di KIA. Esaki ta un lista di e seccionnan cu a sufri daño; Seccion B - ambos banda a kima; Seccion A - un banda a kima; Seccion D - un banda a kima Candela anterior a daña Seccion F completo..

Tur preso a wordo re - acomoda hunto cu otro preso den celnan.

Hasta a manda algun preso na seccion di hechtenis, esta e seccion isola, di personanan cu hopi problema mental.

E situacion ta letterlijk total loss. Ta urgi instancianan pa tuma accion. Mester bin un prison provicional... mientras lo bay renoba KIA.

Si no tuma un accion AWE, anto mañan ta laat. Rebeldia lo sigui na cualkier momento!

Gobierno a lepia mahos pa atende e asunto aki. Mike Eman a viaha rond mundo, envez cu el'a sinta y busca solucion pa e prison. Aki un vez mas ta comproba cu AVP a faya. No tin prioridad at all!

Homber a kibra glas na Departamento Social







Diahuebs den careda di 10'or mainta un homber a drenta na Departamento Social y no a gusta algo cu nan a bis'e. E homber a bira basta agresivo na Departamento Social y a kibra glas di un oficina. Polis a presenta na e sitio y tuma dato di e sucedido.

Directie Scheepvaart Aruba "DSA" ta splica e maneho nobo di permiso pa actividad (nan) aquatico




CapTom
rineTraffic.com

Den cuadro di e maneho nobo encuanto permiso pa actividad (nan) aquatico regla den articulo 18 di e ordenanza Openbare Wateren en Stranden DSA ta informa lo siguiente. DSA lo entrega e permiso una vez cu e esaki keda aproba pa e Minister. DSA kier a recorda tur compañía acuatico cu na momento di entrega di e permiso mester presenta un seguro di responsabilidad valido pa un aña. E ordenanza ta prescribi den articulo 19 cu e compañía mester responsabiliza su mes pa medio di un seguro den caso cu e comete daño na tercer persona y/of pasahero y/of daño na propiedad di otro. DSA lo NO acepta e seguro si e ta menos di un aña valido.

Tambe den cuadro di e maneho nobo por favor tuma bon nota:
Un permiso por wordo revoca por ehempel: - Si no cuminsa cu e actividad (nan) dentro di un aña; - Den caso cu perde standplaats, si orden publico ta exigi esaki; - Si e compania haci of permiti actuación nan contrario na loke ta prescribi den e ordenanza Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden y den e permiso.

Un permiso ta wordo revoca por ehempel: - Si na cierto momento stop operacion (nan) y dentro di un aña no continua; - Na momento cu autoridad nan constata comportacion nan cu ta bay contra di orden publico y/of cu ta trece seguridad di persona nan den peliger. Por ehempel opera sin un seguro di responsabilidad y/of un vaarbewijs (valido). E ehempelnan menciona no ta limitativo. Cada caso lo wordo evalua riba su mes; - Si a obtene e permiso acuatico a base di informacion falso y/of incompleto intencionalmente; - Riba peticion di e compania mes

Prome cu un permiso wordo revoca e compania en cuestion ta haya dos advertencia por escrito pa corregi e situacion. DSA ta duna un tempo rasonabel pa corregi e situacion. Si no corregi e situacion dentro di e tempo stipula pa DSA e permiso por wordo revoca teniendo na cuenta e caracter y e seriedad di e situacion. Den caso di recidivismo durante e tempo rasonabel stipula pa DSA, lo revoca e permiso di inmediato. Si e compania en cuestion aplica di nobo pa un permiso aquatico a base di articulo 18, lo tene debidamente na cuenta su comportacion (nan) anterior na momento di evalua su peticion.

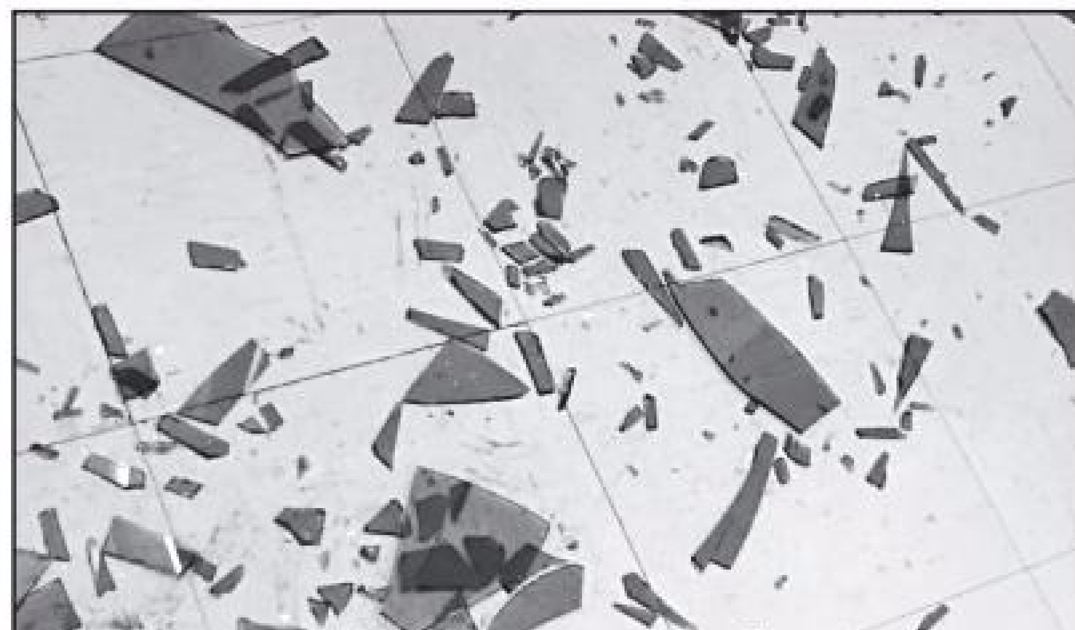
Opera sin un permiso a base di articulo 18 incisio 1 di e ordenansa Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden tin como consecuencia detencion pa un periodo di 60 dia of un boet di e di dos categoria, esta 5000 florin.

Protesta na Directie Sociale Zaken

Cliente a manda blokki riba empleada

E departamento NO tin seguridad









Ayera mainta a sosode un destruccion na Departamento di Asuntonan Social.

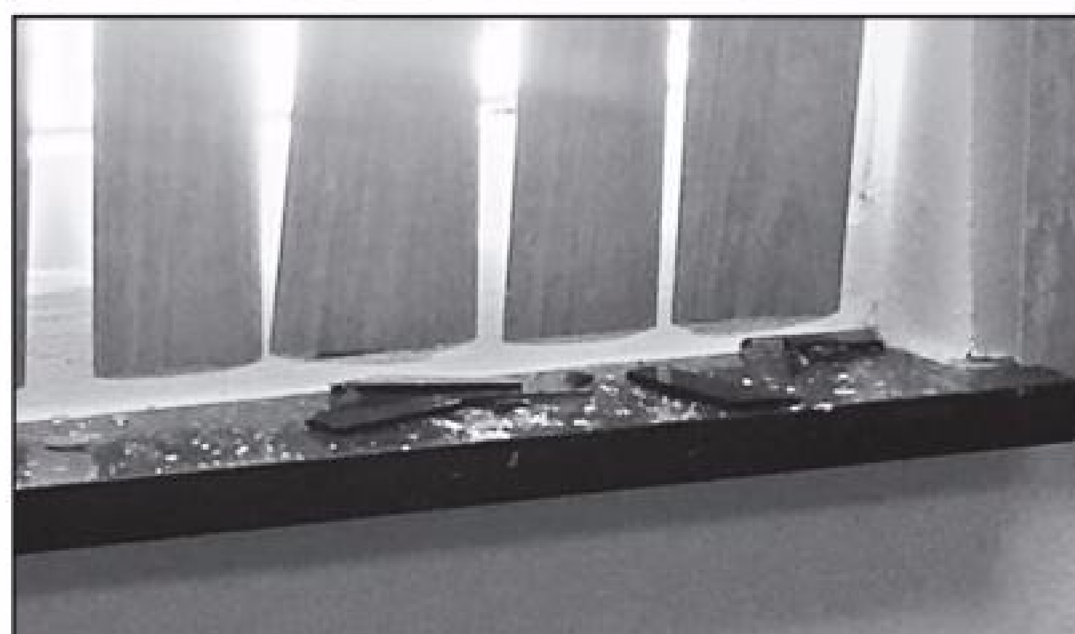
Un cliente cu no kier of por a comprende un empleada, a bira histerico. El'a lanta dal stoel, dal porta, bay grita den e sala di espera, pa despues e manda blokki dor di glas riba empleada.

Pa suerte no tabata tin herido. Hefe di e departamento a bisa cu e ta lamenta e situacion y cu e departamento no tin personal di seguridad, pasobra cu gobierno no tin placa.

Ariba e fotonan por mira e situacion y e destruccion unda cu glas a spart tur caminda.

E departamento a bisa tambe cu e situacion social na Aruba ta hopi malo. Hopi hende ta acerca gobierno pa ayudo y e departamento mester atende cu e casonan.

Tin masha hopi pobreza riba nos isla. Esaki ta e casonan cu tur dia e departamento mester deal cune.





Polis buscando paradero di hobencita

Ta trata di Daniela S. Churio-Calderon, naci na Colombia di 14 aña di edad

Desde diarazon ultimo mas o menos 5:00pm e hobencita a haya un discusion cu su mama y el'a sali for di cas y no a regresa mas. Su mayornan a acudi na Polis, pidiendo pa busk'e. Mesora central a informa patruyanan pa tira bista pa Daniela S. Churio-Calderon, naci na Colombia di 14 aña di edad. Nan ta bibando na Boegoeroei # 63-I.

E hoben ta midi 1.70m, ta delega, color di cuero ta licht bruin, color di cabey ta licht bruin, color di wowonan ta berde y ta papia Papiamento.

Ultimo biaha cu el' a sali for di cas e tabata bisti cu un carson cortico color cora y un "tank top" color blanco.

Su mama, Maria S. Churio-Calderon ta pidi cualkier persona cu por sa mas di su yiu muher, pa yam'e mesora na celular 661-7510 of na 567-9888 of yama Polis. Su famia ta hayando su falta hopi y kier pa e regresa cas bek.



Motociclista a keda herida den accidente riba L.G Smith Blvd





Diahuebs den careda di 2'or di atardi riba L.G Smith Blvd a sosode un accidente entre un auto y un scooter. Di biaha a despacha tanto ambulance y polis pa e sitio. Na yegada di patruya di trafico a constata cu e Spark a bay haci un U - turn riba e caminda principal sin cu e chauffeur a paga tino cu tabata tin un scooter su tras. E motociclista a brake pa evita e desgracia pero tabata invano y a dal na banda di e auto. Ambulance a presenta y duna atencion medico na e victima herida.

A detene homber cu documento falso na Airport

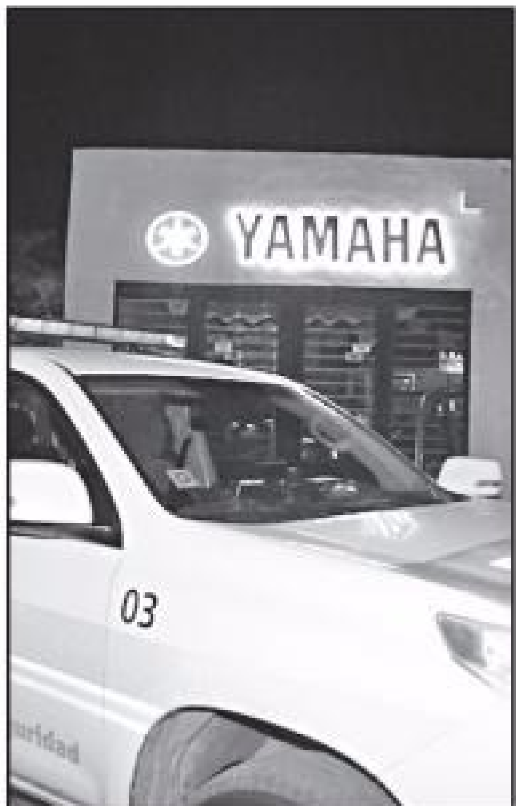




Diarazon anochi na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Polis di frontera a haci detencion di un homber, relaciona cu documento falso. Polis a logra tuma esakinan den beslag y traha un rapport di e sucedido.

E turista deteni a ser interoga pa cu e documento falso y despues a pasa over pa warda di Polis Santa Cruz te ora cu Fiscal a repasa e documento. A duna ordo pa loke ta su caso, si e por sali den libertad despues.

Ladronnan cu intencion di horta na Yamaha na Morgenster



Diahuebs pasa di 1:30 marduga persona atento a raporta na Polis di intrusonan cu a purba di drenta horta na Yamaha situa na Morgenster. Tanto e patruya di Oranjestad como esun di Santa Cruz a presenta rapidamente na e sitio y a cuminsa busca den e area pa mira si por av topa cu e auto sospechoso. Ta mustra cu e antisocialnan no a logra di horta y a bandona e sitio di biaha.

Opinion Publico

KETO BAY MINISTER DUMBO TA MUSTRANDO SU “TOFHEID” CU UN GRUPO DI TAXISTA

Ultimamente atrobe por a nota masha hopi “tofheid” di parti di minister “DUMBO” pa cu un grupo di taxista. Ni un paar di siman atras e mesun minister “DUMBO” aki a bay play “tough guy” cu doñonan di hotel. Dia e “toffe jochie” aki mester a hunga “tough guy” di berdad, a prefera core bay manera un cacho cu su rabo mey mey di su patanan. Cu yen di fanfaria y blofmento a bay hiba carta na Gobernador, dunando gobierno Eman un ultimatum, si no fono!

Aparentemente minister “DUMBO” no ta realiza ainda cu 90% di AVP-istanan kier pa e somenta. Tur cos cu e “Dummie de Mummie” aki haci ta bay robez. Ehempelnan tin na granel: Carnaval, Arubus, Turismo y asina por sigui. Cada vez cu minister “DUMBO” haci un cos robez su “flaporen” ta bira mas grandi y hasta a haya e apodo conveniente di minister “FLAPPERDEFLAP”. Di un dia pa otro minister “BRAVEHEART” a dicidi cu ningun vergunning di taxi por pasa mas di Tata pa yiu.

Si ta asina, anto ningun tipo di vergunning por wordo transferi pa un miembro di famia mas? Di awor padilanti esaki ta conta pa “horeca-vergunning” tambe?! Si mañan e negoshi wordo bendi of pasa pa un miembro di famia, mester duna e vergunning aki bek na gobierno ? Esaki ta bay conta pa permiso di radio tambe?! Of minister “DUMBO” tin otro intencion cu e cancelacion di permisonan di taxi? Mester bay cumpli awor cu promesanan di campaña? Mientras tanto minister “DUMBO” ta sigui canta “uit volle borst”: “En dat we toffe jongens zijn, dat zullen we weten, daarom komen wij overal waar de muntjes zijn.....”

Conocido adicto ta drumi riba vloer dilanti cas na Tanki Flip

Diamars, pa mas of menos 6’or y 15 di mainta, Central a dirigi patruya na un adres na Tanki Flip caminda cu un homber tabata drumi riba vloer. Na e sitio a topa cu un homber drumi entre muraya di dos cas. Tabata trata aki di e conocido adicto ambulante G.H. El’a declara cu e tabata keiro y mirando cu e no tin un adres fiho pa biba, el’ a dicidi di keda drumi. H. a wordo atendi y cori di e sitio. El’a declara cu e ta “hang out” na Playa y cerca di Ranchostraat, normalmente. H. tabata tin algun florin den su saco y el’a declara cu e lo coy un bus pa bay Playa. Central a wordo poni na altura.

Confrontacion riba parkinglot di Hilton Hotel

Diamars, pa mas of menos 11'or y 19 di anochi, a drenta un melding cu lo tabata tin un pelea cerca di Hilton Hotel, caminda cu e conocido di polis R.P. y su ex - trahador D.C., conoci como "Coco", tabata envolvi. Na e sitio polis no a topa cu e hombernan. A papia si cu security di Hilton, kendenan a conta cu net un rato prome cu nan a yega, "Coco" tabata core tras di R.P. riba e caminda asfalta tras di e casita di "New Kids" Watersport, posiblemente cu e intencion di dal'e. Nan a wak cu e dos bodyguardnan di RP, tabata wanta Coco y cu R.P. e ora ey a core bay direccion nort. Ora cu e bodyguardnan a laga Coco los, el' a cana bay direccion zuid. Mas durante dia polis lo bay papia cu Coco, den cuadro cu tipo di confrontación asina. Den un caso asina un turista a yega di wordo maltrata. Esaki tin atencion di polis.

Maltrato pisa cu arma na Madiki

Diamars, pa mas of menos 10'or y mey di mainta, Central a dirigi patruya na un adres na Madiki pa un problema familiar. Na caminda, patruya a wordo avisa pa Central cu tin un maltrato cu arma envolvi. E victima a wordo gekap cu un machete. Na altura di e cas, patruya a wordo para pa tres dama pa asina sigui un Chevrolet S10 color preto.

E damanan a conta cu e hombernan den e auto lo a haci uso di e machete. Patruya por a mira cu un homber tabata colga riba un muraya di e cas y tabata tin sanger na su cara y paña. Polis a sigui e auto preto y a para esaki den Edenstraat. E sospechosonan B.J.A. y D.A. a wordo deteni pa maltrato cu arma y a wordo hiba na warda di polis na Playa.

E machete y e auto a wordo confisca pa mas investigacion. E auto a wordo lastra y hiba na warda di Playa pa mas investigacion. Central a wordo poni na altura.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MIKE EMAN MESTER STOP DI GAÑA

RAPPORT DI STANDARD & POORS A MUSTRA CON MALO ECONOMIA DI ARUBA TA!

"GDP growth in 2015 was only 0.1%, below our expectation, because of low private confidence, lower available income given the recent pension and health care reforms (which reduced available income), delays on the main government infrastructure projects, and the postponement of the Bahia Principe Hotel (the largest private infrastructure project in the pipeline)"



Cu e palabranan aki Standard & Poors den nan relato di dia 6 di uni ultimo a expresa con malo e situacion economico di Aruba ta y con esaki ta contra locual nan a spera. Ta pesey S&P a mantene Aruba downgraded desde 2013 y awor atrobe. Lamentablemente Mike Eman ta mandando comunicado di prensa cada pasa un ora, pa gaba su mes cu e rapport di S&P den su man, insultando inteligencia di nos pueblo. Pero Mike Eman ta haci esey pasobra e ta kere cu ningun hende ta lesa e rapport. Pesey laga nos desbarata e mentiranan di Mike Eman:

1. <u>Standard & Poors NO a elogia e maneho financiero di gobierno:</u>

   S&P a bisa cu door cu Aruba ta bao di curatela y pues bao di e duim di Hulanda, e no por downgrade Aruba awor aki. Y pasobra Aruba ta bao di curatela, Aruba lo mester bay mehora su situacion financiero. Pero S&P no ta duna elogio na Mike Eman. Con bo por duna elogio na un hende bao di curatela? Mike Eman basicamente ta di compara cu un adicto, cu tin un adiccion di gasta placa y mester a mara su mannan cu CAFT. Esey ta un elogio?

2. <u>Standard & Poors NO a elogia e maneho economico di gobierno:</u>

   es mas, lesa mas ariba, S&P ta expresa cu nan ta desapunta cu e crecemento economico casi nihil di Aruba aña pasa. S&P no a spera esey. S&P a spera un crecemento hopi mas halto, a base di e storianan cu gobierno a conta nan. Nan ta skirbi cu tanto palabra: BELOW OUR EXPECTATION. Acaso esey ta un elogio?

ECONOMIA STAGNA

S&P ta splica tambe pakico e economia ta stagna. Como e prome motibo el'a menciona cu ciudadanonan no tin confianza den economia di nos pais y no ta inverti. Como di dos motibo, S&P a splica cu ciudadanonan a bira mas pober, debi na tur e medidanan di Mike Eman y su gobierno. Medidanan di AZV, BAZV, BBO, AOV, edad di pensioen, etc. Nos pueblo a bira mas pober y pesey no por gasta mas placa. Como di tres motibo S&P a menciona cu gobierno ta papia masha bunita di cantidad di proyecto, pero tin atrasonan grandi of ta fracasa den su proyectonan. Y ta pa e motibonan aki segun S&P nos economia ta stagna. E unico luz na horizonte ta cu e refineria lo bolbe habri, danki na e lucha incansabel di nos pueblo cu a kere den vision di MEP y especialmente di colega, Glenbert Croes. Esey ta e speranza cu nos tin di e promesa cu Solo Ta Sali Pa Nos Tur, y esaki ta e prome señal!

Mike Eman, en vez di purba manipula cu inteligencia di nos pueblo, mester gradici MEP, cu awe e no a haya un downgrading mas pior.

Pa esnan cu kier lese nan mes, esaki ta e link: http://commodity-market-news.com/spgr-revises-aruba-outlook-to-pos-affirms-bbba-2-ratings.html

Ciclista a keda herida despues cu auto a dal na altura di Dimas









Diahuebs pasa di 11'or mainta na altura di e rotonde chikito na Paardenbaaistraat banda di DIMAS a sosode un accidente unda un auto a dal un ciclista. Patruya di trafico di biaha a presenta na e sitio y a topa cu un homber ciclista y e Yaris.

Segun e chauffeur di e Yaris, e no a mira e ciclista mes. Diripiente e homber a bula riba su hood. E ciclista tabata tin heridanan leve na su curpa. El'a ser atendi pa personal di ambulance cu a presenta na e sitio.

Famianan probechando di oferta di Subway pa waak premiere di 'Finding Dory'

Abo a busca bo kaarchinan caba?

Entradanan pa e Subway Premiere Event di 'Finding Dory' ta bayendo manera pan cayente; e pannan fresco saca f'e forno na Subway naturalmente! Pero sin duda algun por bisa cu e entusiasmo pa bay waak e pelicula anima aki ta masha grandi aki na Aruba y hendenan ta probechando di e oferta fabuloso cu Subway ta ofrece. 'Finding Dory' ta e storia caminda e pisca blauw cu ta lief, pero ta lubida masha hopi; ta reuni cu su famia y na caminda tur hende ta haya sa e ora algun cos riba loke ta e significacion real di famia. Varios di e personahe hopi gusta di 'Finding Nemo' ta bek den e pelicula aki, pero tambe ta bay conoce hopi otro cara nobo den e aventura mas nobo bao di lama.





Cumprando un Kids Meal na bo Subway favorito, bo ta haya bo entrada pa solamente 5 Florin. Si bo tin, dos of mas yiu, djis pensa con hopi bo ta spaar caba y riba dje bo ta goza di un ambiente special prepara door di Subway Aruba. E Kids Meal di Subway ta bin cu un co'i hunga di e pelicula cu bo chikitin lo encanta. Abo como mayor, tambe tin chens di wak e pelicula hunto cu e muchanan pagando tambe solamente 5 Florin. Djis cumpra bo combo di pan, salada, flatbread of wrap den combinacion cu un Kids Meal. Un famia di cuater ta paga solamente 20 Florin. Bo ta spaar rond di 75% di e prijs regular di entrada.

Nos ta recomenda bo pa no keda afo di e 4 funcion especial di 'Finding Dory' cu Subway ta bay tin diasabra 18 di Juni. Si bo ta desea di bay den grupo, wak bon e orario di bo funcion riba bo ticket.
E promocion aki ta valido y disponibel na cualkier di nos 7 localidad nan na Subway Cura Cabay, Subway Santa Cruz, Subway Paradera, Subway Palm Beach, Subway Alhambra, Subway Seaport y Subway Dakota. Pa mas informacion check e pagina di Subway Aruba riba Facebook.
Keda altanto di tur e promocion nan di Subway atravez di nos facebook page: SUBWAY ARUBA. Corda cu cualkier momento ta perfecto pa malcria bo mes!

Abuso tras di abuso...

Peticion pa importa metzla di Venezuela...

Jesus Antonio Perez Gutierrez
T.n.v Dorado Eagle Beach Hotel/ Camili N.V
J.E Irausquin Boulevard 228 F
Alhier

Minister van Sociale zaken, Jeugd & Arbeid
Drs. P.F.T Croes
L.G. Smith Boulevard 76
Alhier

Oranjestad, 6 Juni 2016

Onderwerp: Verzoek voor buitenlandse werknemer i.v.m uitbreiding hotel

Geachte Heer Croes,

Door middel van deze brief wil ik, Jesus Antonio Perez Gutierrez geboren te Venezuela d.d 13-06-1969, U benaderen om een speciale vergunning aan te vragen om buitenlandse werknemers naar Aruba te kunnen brengen om te werken in het uitbreiding van het hotel Dorado Eagle Beach Aruba. Het uitbreiding van deze project heeft een duur van 3 maanden tot 1 jaar. Hierbij verzoek ik een project verbonden vergunning voor de duur van maximaal een jaar voor deze personen.

Jonathan R. Zambrano Garcia. 20 December 1986 te Venezuela, specialisatie elecktrische installaties.
Rolando D. Mesa Rojas. 02 December 1984 te Venezuela, specialisatie Structuurberekening.
Alexander J. Suarez Siosy. 15 September 1967 te Venezuela, specialisatie metselaar.
Jose G. Lozano Puello. 17 Oktober 1990 te Venezuela, specialisatie metselaar.
Geovanny E. Garcia. 14 Augustus 1975 te Veneuela, specialisatie metselaar.
Francisco J. Lozano Chirinos. 22 February 1969 te Venezuela, specialisatie projectleider.

Hoop ik u voldoende te hebben geinformeerd, verblijf ik hoogachtend.

Hoogachtend,

Jesus A Perez

Jesus Antonio Perez Gutierrez
Directeur Camili NV

Hopi metzla sin trabao y Paul ta firma pa trece metzla di exterior?

Porta grandi di glas a kibra y a corta dama na pia di trabao







Diahuebs mainta un trahador femenino di Totto a keda herida despues cu e porta di glas grandi a kibra y e glasnan a cay riba dje. E tabata tin basta herida na su curpa.

Di biaha a despacha tanto ambulance como polis cu urgencia pa e sitio. Paramedico a tuma nota cu e porta di glas tabata uno basta grandi, unda tur e glasnan a spart y corta e dama na varios parti di su curpa. El'a keda atendi pa personal di ambulance pero e dama no kier a bay hospital. Polis a tuma datos di e caso y awor e compania ta para responsabel pa e dama herida.

REACCION DI KvK RIBA ALL-INCLUSIVE



Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a tuma nota cu lo por existi algun confusion den comunidad pa loke ta trata e posicion di KvK riba henter e asunto di regulacion di e asina yama "All-Inclusive", y e discusion cu ta tumando lugar tocante e tema aki.

Pa cuminsa, ta importante pa trece dilanti cu e unico vocero pa KvK riba e tema aki of cualkier otro tema ta propio Camara di Comercio. Mescos KvK no ta pretende di presenta opinion di otro, no ta necesario ni deseabel pa otro instancia purba ta vocero pa KvK.

Pa aclarea un ke otro e posicion di KvK riba e tema aki ta lo siguiente:

KvK ta comparti e preocupacion di Gobierno di Aruba pa loke ta trata e crecimento rapido di e fenomeno di "All-Inclusive" y kico esaki lo por significa pa Aruba su economia. Tambe KvK ta di opinion cu ta necesario pa Gobierno tin na su disposicion e hermentnan necesario pa regula comercio pa asina sirbi e bienestar general di henter e comunidad di nos pais.

Na mes momento, reconociendo e importancia di e industria turistico pa nos pais, KvK ta haya cu ta hopi importante pa Gobierno yega na un consensus cu sector priva riba e tema aki. Manera semper KvK ta pone su mes disponibel pa yuda logra un consensus asina.

Si cualkier persona ta interesa pa conoce e posicion di KvK riba e tema aki of cualkier otro tema, esaki ta disponibel riba e website di KvK. www.arubachamber.com

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Otmar kier insisti den manipula e taxistanan!

Nos ta condena y lamenta con Otmar Oduber ta purba malinforma y manipula e taxistanan. Minister Oduber a tuma un decision caba y a publica un decreto ministerial dia 31 di Mei 2016 cu ta bin na vigor dia 1 Juni 2016. E minister a bisa e taxistanan den e reunion cu "E MB ta nada mas cu un ehecucion di e ley". Aki un biaha mas minister ta malinforma a taxistanan. Semper e permiso di taxi wordo traspasa pa un familiar y semper ta e minister ta esun cu lo mester a firma.

E diferencia cu e decreto aki cu Otmar Oduber a bin cune ta na momento cu minister nenga di firma pa e traspaso. Den pasado si un minister nenga y e taxista bay corte, e ta gana pasobra tabata para cu por traspara permiso di taxi pa un familiar of cualkier otro persona. Den e decreto nobo cu a ser publica, si minister nenga e peticion pa traspasa e permiso y e taxista bay Corte, e ta perde su caso pasobra den e decreto nobo ta para hopi cla cu NO por traspasa e permiso mas y tur peticion pa traspaso lo wordo nenga. E decision aki a ser tuma pa Otmar kita permiso di algun taxista y yuda su hendenan. Mi ta pone un biaha mas textualmente kico ta poni den e decreto aki:

" Alleverzoeken om overschrijving van eenvergunning op naam van een ander, ook al zijnde een lid van het gezin zo als bedoeld in artikel 15 lid 1 van de landsverordening personen vervoer zullen worden afgewezen.

Tur peticion pa pasa un permiso "taxi " ariba nomber di un otro persona, aunke e ta forma parti di e famia manera stipula den articulo 15 paragrafo 1 di e landsverordening personenvervoer lo worde rechaza'' Awor cu Otmar Oduber a sinti presion kier purba na manipula taxistanan bisando nan cu e como minister por dicidi pa bay di acuerdo pa traspasa permiso di taxi. Loke e no ta bisa nan cu tur peticion lo wordo rechaza, segun e decreto ministerial nobo y lo mester bay na rudia cerca dje y bay rog'e of bise bo ta vota pe pa e por haci e cambio. Esaki ta dictadura den forma moderno y ta un abuso cu ta wordo cometi contra taxistanan, Ningun gobierno desde aña 1986



no a haci cambio den e taxi -vergunning y semper el'a funciona bon. Minister no mester lubida cu e taxistanan aki mañan no tin pensioen, no tin ningun beneficio secundario, lo unico nan tin ta e permiso cu ta un garantia cu mañan ora nan bira pensionado nan tin algo por haya entrada ainda door di laga un familiar tuma nan permiso over. E decision di e decreto aki mester wordo REVOCA!

E mensahe cu nos ta manda pa TUR taxista ta: Nos di MEP NO lo mishi cu e TX vergunning y si en caso Otmar Oduber insisti den cambia esaki, NOS LO CAMBIA ESAKI BEK, manera e tabata semper y manera el'a funciona semper. \

14 di Juni ta dia Mundial di Donante di Sanger

Bloedbank ta gradici donantenan y ta haci un yamada pa mas donante

Calidad di sanger ta cuminsa cu e donante







Un transfusion di sanger ta un transplante, mescos cu un transplante di higra, nier, weso, wowo of cualkier otro parti di e curpa, Raymond Maxwell, kende ta traha na Stichting Bloedbank Aruba ta splica na vispera di Dia Mundial di Donante di Sanger. Tur aña rond di e fecha di 14 di Juni, Stichting Bloedbank Aruba ta dedica extra atencion na conscientizacion tocante donacion di sanger. Alavez ta tuma e momento pa gradici cada un donante di sanger cu, manera nos yama nan, t'ey pa yuda salba bida y asina ta un heroë pa un otro persona den necesidad.

Como un gesto di aprecio y amistad, Stichting Bloedbank Aruba ta invita tur donante pa pasa un rato bishita nan entrante dia 13 di Juni pa busca un regalo cu nan tin prepara pa nan donantenan. Un gesto chikito pero siguramente di curazon.

Ta un hecho cu Aruba tin un necesidad grandi pa donante nobo y a pone como meta pa den transcurso di cuater aña Stichting Bloedbank Aruba logra atrae mas donante pa yega mas cerca na e standard internacional di 5% di e total di populacion. Di acuerdo cu cifranan di Centraal Bureau Statistiek, y e formula di World Health Organization, Aruba lo mester tin 3800 donante di sanger (5% di e populacion entre 18 pa 65 aña), Maxwell ta agrega. Cada donante ta duna sanger un promedio di 1.5 biaha pa aña. Actualmente na Aruba tin 1600 donante registra, di cual 800 no por duna sanger, y entre e otro 800-y-pico donante tin cu ta duna tres pa cuater biaha pa aña.

Como cu tin necesidad pa mas donante, e donordruk riba donantenan activo ta mas grandi. E campaña pa logra haya mas donante ta bayendo bon, sinembargo mester tene cuenta cu e factor cu mas ta enfocando riba dje ta e calidad y no e cantidad di donante, segun Maxwell ta splica. Stichting Bloedbank Aruba ta masha cauteloso cu e calidad.
E calidad ta algo cu ta cuminsa cerca e donante mes. Algun di rekisitonan pa bira donante ta cu e persona mester ta bon di salud y e mester hiba un bida saludabel, e no por ta bao di tratamento di dokter, y mester tene cuenta semper cu remedinan cu e persona a of ta tumando, cu por tin influencia riba su estado di salud y e calidad di su sanger pa su uso pa transfusion.
Palabra di danki ta bay na cada persona cu a tuma nan tempo pa haci un trabao asina generoso cu ta duna bo sanger pa salba un bida. Sanger no ta algo cu por cumpra sino ta bay di un hende pa un otro. Esaki ta haci'e pues mas special. Si bo ta desea di bira donante por yama Stichting Bloedbank Aruba pa un afspraak na 587 0002. Tambe por subi nos website pa lesa mas tocante donacion di sanger www.bloedbankaruba.aw of por bishita nos Facebookpage.

Karel Maduro di MEP:

Elogionan eroneo pa gobierno di Aruba?



Pueblo di Aruba, supuestamente dos parlamentario Hulandes a duna elogio na Aruba y na gobierno di Aruba den e prome tres dianan di debate den Tweede Kamer. Asina a wordo raporta door di sr. Rene Herde. Na prome instante bo persona ta bira contento ora bo tende esaki, siendo un conciudadano Arubano. Pero, siguiendo e informacion duna door di sr. Herde, bo ta comprende cu no tin nada nobo of desconoci den e declaracionnan di e dos parlamentarionan Hulandes.

E prome ta cu sr. Bosman ta elogia Aruba relaciona cu Aruba su rol den suministra e aliadonan combustibel durante e segunda guera mundial. El'a bay den detaye tocante e asunto aki relaciona cu conmemoracion di e 72 aña di e liberacion di Europa. Aruba y no gobierno di AVP a haya elogio. E di dos ta di sr. Van Raak. Relaciona cu sr. Herde su declaracion cu Aruba no a scoge pa independencia, pero a scoge pa usa su derecho di auto-determinacion den un forma diferente y a scoge pa autonomia den Reino. Sr. Van Raak a comenta riba esaki cu su persona tin hopi respet pa escogencianan di Aruba. Tambe cu Aruba tabata na caminda pa independencia y cu e pueblo despues di 10 aña no a scoge pa independencia mas. Loke sr. Van Raak a lubida di menciona ta cu ta e propio Hulanda a impone Aruba pa acepta e opcion di bira independiente despues di 10 aña di Status Aparte. Tambe sr. Herde a lubida di menciona cu ta gobierno di MEP a negocia exitosamente pa kita e fecha di independencia for di Statuut. Nada di AVP!

Por cierto AVP a encurasha e pueblo bay beach dia di referendum pa e libertad di Aruba. Como un parti masha comico ta e supuesto elogio na sr. Herde pa su rol den e deliberacionnan cu Hulanda.

Pueblo di Aruba, cual logro sr. Herde tin riba su nomber como resultado di deliberacionnan cu Hulanda? Sr. Herde a logra stop e ley di CAFT, manera e tabata propaganda? Sr. Herde a logra keda cla cu e ley di geschillenregeling manera e mes a propone? Su persona ta adicto na troce e berdad y di haci politica super barata cu cualkier asunto ya cu pueblo di Aruba no ta cuestion'e. Como e cherry riba e bolo berde, ta e supuesto comentario di sr. Van Raak, duna door di sr. Herde, cu Aruba ta e HUB pa companianan Europeo pa por yega America! Hulanda tin mas di un embahada na Colombia! Hulanda ta e di cuater mercado economico mas grandi di Brazil. Sr. Eman a hunga pa Cristofer Columbus durante e evento Europe meets the Americas. Esey si, pero companianan Europeo na Aruba, esey si ta hopi scars! Hasta Hulanda y Eman nan mediador pa e hub, sr. Kiko Gomez, ta den prizon na Colombia, culpa di a laga mata mas di 30 hende, droga y contrabanda! Tremendo hub Aruba lo ta! Na final, sr. Herde ta trece padilanti e unico interes real di gobierno di Aruba den e debate. Esaki ta pa trece cambionan den Statuto di Reino pa limita aplicacion di e Algemene Maatregel van Rijksbestuur den futuro. Pues, gobierno di AVP no kier mas KB! No mas huelga di hamber. Nan kier haci y deshaci sin cu Hulanda por bisa nan algo pa medio di Statuto di Reino. Gasta placa di e pueblo di Aruba manera gobierno di AVP ta desea, sin ningun consecuencia legal. Pueblo no ta reclama toch y ta lubida liher según, sr. Eman

---

Parlamentario di MEP, Chris Romero:

Enseñanza tabata un di e topiconan cu nos a trata cu atencion durante reunionan di IPKO na Hulanda

Siman pasa, durante reunionnan di IPKO na Hulanda, nos delegacion a trata diferente tema cu a haya atencion di tur e otro delegacionnan den Reino. Un di e temanan cu a haya atencion special tabata enseñanza.

Durante un di e reunionnan di IPKO, tur delegacion presente a keda sorprendi ora cu a keda informa cu e Minister di Enseñanza, Cultura y Ciencia di Hulanda, ta monitoriando e progreso di cada studiante cu ta atendiendo un school di estudio avanza na Hulanda. E peculiaridad di e monitoreo aki ta, cu solamente studiantenan di Reino cu no a studia na Europa anteriormente ta esnan cu ta keda investiga. Delegacionan tanto di Aruba, Corsou, Sint Maarten y BES-Eilanden a keda asombra cu e noticia, mirando cu e motibo tras di dicho sondeo no ta conoci ainda.

Otro di e preocupacionnan cu a keda treci dilanti durante reunionnan di IPKO cu a trata enseñanza, ta di esnan cu tin problema pa paga bek financiamento di estudio.
Un di e preocupacionnan cu a haya mas relevancia ta cu den nos regio no tin suficiente help desk di DUO, cu ta e instancia encarga cu financiamento di estudio pa esnan cu dicidi di bay sigui un school na Hulanda.
Nos fraccion a trece dilanti e preocupacion cu ta biba den hopi hende cu tin un debe di estudio riba nan cabez; no tin suficiente caminda den nos regio unda nos por acudi pa por yega na un areglo pa cu pago di debe di estudio.

Otro preocupacion cu tur delegacion a trece dilanti durante reunionnan di IPKO, ta cu a bin ripara cu tin hopi mucha cu ta keda sinta den Reino. Tin un fenomeno di "zittenblijvers" bastante notable cerca esnan cu ta atende tanto schoolnan basico, como schoolnan avanza.
Esaki ta un di e puntonan cu a haya hopi atencion tambe mirando cu e situacion ta birando alarmante y como tal mester tuma accion pa trece un solucion den corto plazo.



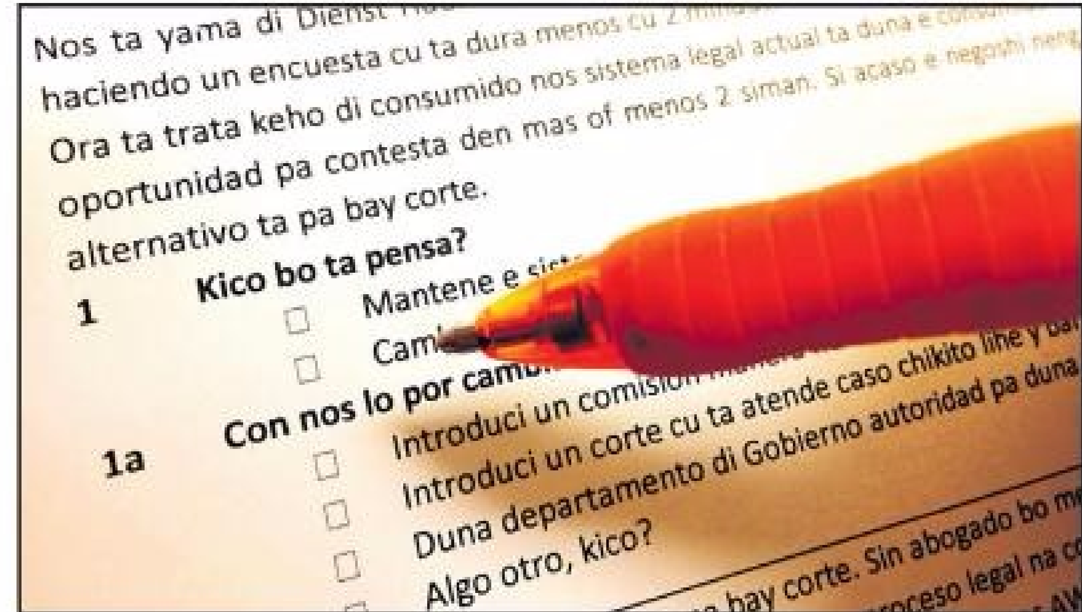
Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Resultado Encuesta 4: Opinion di consumidor

Den e comunicado aki ta sigui cu e resto di resultado di e encuesta riba opinion di consumidor pa un forma alternativo pa resolve disputa di consumidor. Den e comunicado anterior a menciona cu mayoria cu a contesta e encuesta (74.4%) a responde cu lo kier amplia e sistema pa resolve disputa di consumidor. Ademas, 59.3% a responde di ta duna preferencia na un comision di disputa di consumidor manera na Hulanda. Un comision di disputa di consumidor ta un comision unda cu e consumidor por acudi ora e tin un keho contra un negoshi. E comision ta dicidi hunto kende tin razon, sea e consumidor of e empresa.

E encuesta cu consumidor a keda haci via telefon. Dienst Huur- en Consumentenzaken a logra haya un reaccion di 195 hogar y a base di un margen di confianza di 95% e resultado di e encuesta tin un margen di precision di 7.01%. Mester menciona cu algun persona explicitamente a menciona di tin miedo di e proceso di bay corte anto cu ta pesey lo prefera un forma alternativo cu por ta mas accesibel pa resolve cualkier disputa di consumidor. Di e personanan cu a indica di kier algo otro, algun a duna preferencia na un combinacion di un comision di disputa di consumidor cu un small claims court y/ of mas autoridad pa Dienst Huur- en Consumentenzaken.

Tambe a puntra si e consumidor ta haya cu huez ta accesibel mirando gastonan di hiba un caso corte. Riba e pregunta aki 43% a responde cu no ta haya corte accesibel. Anto 26.3% a duna lo siguiente como remarke: * Ta haya cu kier mira mas participacion di Gobierno pa haci corte mas accesibel; * A duna como sugerencia pa bini cu un sistema den cual e negoshi ta paga pa tur gasto di adelanta anto si acaso e negoshi sali gana ta debolbe su placa; * Algun consumidor a bisa cu e pregunta ta depende hopi riba e entrada di e consumidor. Un consumidor cu hopi entrada no lo tin problema di paga pa un abogado y hiba un caso corte compara cu un consumidor cu poco entrada si lo tin problema cu esey. Na final di e encuesta e consumidor tabata tin e oportunidad di duna su comentario riba e encuesta. Un consumidor por ehempel a opina cu: "El espinazo del pobre es la escalera del rico". Cu e dicho aki e consumidor tabata kier a ilustra cu segun e consumidor e negoshi (e rico) ta saca probecho di e pober (e consumidor).
Ademas di esaki, e comentarionan mas comun tabata: * Algun ta haya cu mester haci e proceso



legal mas accesibel pa consumidor; * Algun ta haya cu mester haci mas propaganda riba leynan di proteccion di consumidor; * Algun ta haya cu Dienst Huur- en Consumentenzaken mester traha mas estrecho cu otro departamento; * Algun consumidor ta haya cu e proceso tin di keda igual y cu lo mester haci mas pa haci e consumidor mas independiente. Es decir cu e consumidor mes por regla cierto cosnan pa su mes.

Keda pendiente, pasobra den un proximo comunicado lo menciona e conclusionnan di henter e investigacion. Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumidor, haci un keho of registra un abuso contra consumidor yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.



Boxing Glove historico y original di Mohamed Ali na Aruba



E famoso embahador popular boxdo rond mundo conoci como Muhamed Ali y Cassius Marcellus Clay promer cu el a cambia su nomber a fayece siman pasa y entiero lo ta diabierna awor.

Bunita di tur esaki Sr. Chipen Chirino na aña 2009 a ricibi un boxing glove original cu Mohamed Ali tabata usa den Gleasons Gym na Brooklyn New York den decadanan 70.

Un amigo personal di Endy Croes y Chipen Chirino Sr Bruce Silverglade kende ainda ta maneha e Gym aki a obsekia Chipen esaki na 2009 momento cu nos a hasi un bishita personal ayanan. Despues cu Chipen a splica Bruce cu e tin un museum di deporte na Aruba y como su pasion na deporte e ta hasi esaki boluntario Sr Bruce a laga baha (1) di e pianan di e glove aki cual tabata cologa den cashi glas como recuerdo y a regala Chipen uno pa su museum.

Tur atletanan cu tabata train e momento ey a duna un aplauso fuerte como cu nan sa e balor di e glove di Mohamed Ali aki.

Diadomingo ultimo momento cu noticia a core rond mundo al respecto fayesimento di e legendario Mohamed Ali Chipen Chirino a trese e glove aki veld di Monserat durante weganan di Copa Noord unda fanaticada por a waak esaki di acerca y nos a probecha saca un potret cu e glove cu Mohamed Ali a usa den decadanan 70. Riba e potret por aprecia Endy Croes, Michael Varis y Sr Francisco “Chipen” Chirino.

Danki na tur locual Mohamed Ali a significa pa e mundo di deporte. Cu Mohamed Ali descansa na paz.



Arubaanse Voetbal Bond ta cla pa otro fin di siman

Ekiponan di futbol batayando den "Playoffs 2016"

Tur hende den gara di "Nos ta ON"



Diabierna dia 10 di juni y diasabra dia 11 di Juni 2016 lo tuma lugar dos wega interesante den Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad na Dakota. E wega di awe diabierna ta cuminsa 8:00pm y diasabra ta 8:30pm.

E wega di diabierna lo ta entre e ekipo di SV RCA cu tin 10 punto y Deportivo Nacional/ Washington cu tin 0 punto. E wega di diasabra ta entre SV Dakota cu 13 punto contra SV Britannia cu tin 6 punto. Mester menciona cu e weganan lo tin influencia mas den e posicion di prome of di dos luga. Pa di 3 y 4 luga probablemente tampoco, aunke cu tin un protesta cu keto bay mester atende e siman cu ta bin.

Ta invita publico fanatico di e 4 ekiponan cu ta den e ultimo rond di e campeonato di futbol di division di honor pa yega stadion trempan, comokiera cu ta anticipa cu tribunanan lo yena for di trempan.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988. E ta e organizacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muher y adultonan. E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga. Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Restart of Aruba refinery by CITGO Petroleum will tarnish the reputation of the Kingdom of The Netherlands and Aruba in the areas of human rights, integrity and sustainable development in Small Island Developing States



The refinery in Aruba which until 2012 had been operated by Valero Corporation of San Antonio, TX (NYSE: VLO) has been for sale and the Government of Aruba has been in negotiations with CITGO Petroleum, a subsidiary of PDVSA to restart the refinery.

According to the Government of Aruba the final agreement is to be signed on Friday, June 10, 2016, in Caracas, Venezuela with officials of PDVSA, CITGO and the Venezuelan government attending.

When the Government of Aruba, PDVSA and CITGO sign the final agreement, it will be without the prior approval of the Staten of Aruba, the legislative body of Aruba.

With the signing of this agreement a long and non-transparent process will come to an end, which has been marred by contradictions in terms of conditions to be made applicable to the operations by the refinery plant by CITGO.

First and foremost there is the obvious and well-documented precarious financial position of CITGO Petroleum and its parent company Petroleos de Venezuale, PDVSA.

Sources close to the financial markets are speculating that the agreement to be signed with the Government of Aruba may be used as collateral to obtain a much needed restart loan to jump start the continuity of operations of CITGO and its parent PDVSA.

Such an injection of fresh cash would secure ongoing operations and the restructuring of the Venezuelan state controlled petroleum industry to ensure the generation of revenues to avoid a default in the payment of government issued bonds in Venezuela that will mature in the second half of this year.

The agreement negotiations were fraught with inconsistencies, delays, and concealment of vital details to the general public, the legislative body of Aruba and stakeholders requesting and or demanding more clarity on the ramifications of the agreement.

The environmental NGOs in Aruba, Rainbow Warriors Core Foundation, and the Aruba Marine Mammal Foundation and the two natural health and sustainable agriculture organizations Fundacion Centro Ecologico Aruba and Natural Care Aruba Foundation have vehemently opposed and condemned the negotiations and agreements.

PDVSA, embroiled in a long dispute with local Government authorities, and attacks by civil society organizations in Curacao for its apparent unwillingness to comply with more stringent environmental conditions for the operations of its Curacao Isla refinery has a dismal regional and national track record of environmental regulations compliance, in particular with regard to clean-ups after spills.

The environmental NGOs in Aruba, express their grave concerns, that in the absence of a framework Aruban environmental law, that regulates liability for environmental damages, the use of environmental impact assessments and compliance with international treaties for the use, transport and disposal of chemical, toxic and hazardous wastes, CITGO will be given an easy and very sweet deal, which will severely limit its environmental obligations,

In addition the signing of the agreement in itself will fly in the face of the carefully crafted image of Aruba as a vanguard Small Island Developing State on the cusp of the transition to an island fully independent of fossil fuels and with a 100% renewable energy base for electric power generation by 2020.

This image of Aruba, popularly known as Green Aruba , has been designed by enlisting the likes of Al Gore, Richard Branson and the Carbon War Room, and more than two dozen research institutes and universities spanning three continents, including Harvard, and American Universities in Arizona, Maryland, DC, South Carolina, Florida and New York .

And even Vice-president Biden recently posed at a photo op during the Caribbean Energy Summit with Minister of Energy of Aruba, Mike de Meza.

See: http://caribjournal.com/2016/05/05/joe-bidens-caribbean-energy-summit/.

The problem with this saccharine imagery of Aruba as a key player in renewable energy is two fold.

First there is the court case in Houston for corruption against Venezuelan national Roberto Enrique Rincon Fernandez for an alleged 1 billion dollars in bribes paid through his Tradequip company and related holdings in the USA.

See: http://www.reuters.com/article/us-venezuela-usa-corruption-idUSKCN0US2CK20160114

Rincon has been indicated by the Dutch language daily newspaper Amigoe in Aruba as the central figure in brokering the negotiations between CITGO, PDVSA and the Government in Aruba by paving the way to all parties to meet at the negotiation table.

Rincon Fernandez, on several occasions provided the use of his private jet to transport Hugo Armando Carvajal Barrios back and forth to Aruba.

Carvajal Barrios, detained in Aruba, based on an international warrant for arrest was later let go at the instruction of the Dutch Government in The Hague.

Both Carvajal Barrios and Rincon Fernandez have holdings and properties and business associates in Aruba.

See: http://www.insightcrime.org/news-briefs/capture-ex-intelligence-chief-highlights-venezuela-military-org-crime-ties

See also: China, Oil and Cocaine-Shadow Play in Aruba

http://www.tenacitas-intl.com/news-post-7/

To make matters even worse, Aruba has been at center stage for the wheelings and dealings of corruption stemming from the Venezuelan mainland as indicated in a Venezuelan Panama Papers revelation about the Venezuelan offshore bank in Aruba, BBA Bank, owned by the Castillo Bozo brothers.

See:

http://panamapapersvenezuela.com/los-hermanos-castillo-bozo-la-reconversion-caribena-del-grupo-banvalor/

and

http://www.canalntn24.com/noticia/papeles-de-panama-los-banqueros-que-crearon-empresas-fantasmas-con-dinero-de-pdvsa-96522

During the VII Summit of the Association of Caribbean States, held in Havana, Cuba, June 2-4, 2016 Prime Minister Mark Rutte of the Netherlands and Prime Minister Mike Eman of Aruba were In attendance, both representing the Kingdom of the Netherlands.

Prime Minister Eman sat next to Nicolas Maduro in at least one session (see photos at the European Press Agency, http://www.epa.eu).

According to press statements made in Aruba, Eman met with Maduro and discussed the final details of the lease agreements to be signed by PDVSA/CITGO.

Neither Rutte nor Eman broached the subject of human rights in

Continuacion pag. 19

Continuacion di pagina 18

Restart of Aruba refinery by CITGO Petroleum will tarnish the reputation of the Kingdom of The Netherlands and Aruba in the areas of human rights, integrity and sustainable development in Small Island Developing States

Venezuela, as it seems these took a back seat to vested oil interests, which are rumored to include those of the Anglo-Dutch oil giant Shell.

The final agreement to be signed in Caracas, June 10, 2016 will set the stage for continuing non-transparent dealings of Venezuelan, Aruban and Dutch Government officials at the expense of the island of Aruba, its environment, and the reputation of the Kingdom of the Netherlands in both integrity and environmental issues.

But it can also be argued at the expense of the citizens of Venezuela, who, massively voted for change by assigning an overwhelming majority of seats in the Venezuelan legislative body to the Venezuelan opposition parties after a 16 year majority rule by Chavista socialist cadres..

Rainbow Warriors Core Foundation, together with 124 other international organizations issued a global statement calling for the revoking of the State of Exception and Emergency Decree in Venezuela.

See:

https://www.hrw.org/news/2016/06/06/venezuela-should-revoke-emergency-decree

It is now evidently clear that human rights in the Kingdom of the Netherlands are a secondary issue only to be used when oil and gas interests are not at stake.

By allowing the agreement to be signed in Aruba the Kingdom of the Netherlands is clearly showing a disregard for basic human rights policies in the international arena and for this reason alone The Netherlands should not be elected to take up the seat corresponding to the Western European and Others Group for the 2017-2018 period in the UN Security Council in the upcoming June 28 elections (See: http://www.nlinunsc.nl).

Either Sweden or Italy can be considered a more suitable candidate for the available seat in the UN Security Council.

Venezuela Should Revoke Emergency Decree

The international community should press Venezuela to revoke the recent "State of Exception and Emergency Decree" that granted the government powers to restrict rights, suspend international cooperation for civil society groups, including human rights organizations, and limit the constitutional powers of the National Assembly, 125 human rights and civil society organizations from around the world said today.

The groups emphasized that these powers could be used to seriously undermine the work of civil society organizations and harass and intimidate human rights defenders, noting that the measures are inconsistent with Venezuela's obligation as a member of the UN Human Rights Council to "uphold the highest standards of human rights". The groups called on states to raise these concerns during the upcoming UN Human Rights Council session in June 2016, and governments in the Americas to carry out a candid assessment of the human rights situation in Venezuela before competent Organizations of American States (OAS) bodies. The OAS and United Nations human rights systems should request Venezuela to revoke the state of exception and economic emergency decree, the groups said.

On May 13, 2016, President Nicolás Maduro adopted an emergency decree that declared a state of exception in the country for 60 days, granting his government the power to potentially restrict human rights. Venezuela is facing an economic crisis, with severe shortages of medicines and basic goods, as well as electricity shortages, which the decree states it aims to address.

President Maduro claims that the emergency measures are in response to concerns including a foreign-led plot to destabilize his government. The May 13 decree authorizes the president to "adopt measures and execute special security plans that guarantee the sustainability of the public order when faced with destabilizing actions" and "any other social, environmental, economic, political, and legal measures he deems convenient." In the past, the Venezuelan government has responded to alleged "destabilization" plots by jailing opponents and critics clamping down on the expression of dissent and the right to freedom of assembly, including through arbitrary arrests of political opponents and critics, and the weakening of the safeguards against torture. Security forces have used excessive force to disperse anti-government demonstrations, and have participated in nationwide security operations since July 2015 that led to widespread allegations of abuses against low-income and immigrant communities, including extrajudicial executions, massive arbitrary detentions, evictions without due process, destructions of homes, and arbitrary deportations.

The decree does not meet international standards to restrict rights during states of emergency, the groups said. Under the International Covenant on Civil and Political Rights, governments do have the power to "derogate," or temporarily suspend, some of their human rights obligations by declaring a state of emergency – but only in the face of a public emergency that "threatens the life of the nation." Even then, governments may only derogate from human rights obligations to the extent "strictly required by the exigencies of the situation." Instead, President Maduro's broad decree could enable the government to further undermine basic rights that are already under sustained assault in Venezuela, including the rights to freedom of association, assembly, and expression.

The emergency decree also instructs the Foreign Affairs Ministry to suspend all international cooperation agreements that provide funding to individuals or organizations when "it is presumed" that such agreements "are used with political purposes or to destabilize the Republic." In a country where authorities have routinely accused civil society representatives, including human rights defenders, of destabilizing Venezuelan democracy, this order could effectively force key Venezuelan independent organizations, which rely on foreign funding to work independently, to shut down or dramatically scale back their work.

In addition, the emergency decree allows the president to block the National Assembly from using its constitutional powers to sanction government officials. The Venezuelan Constitution grants the National Assembly oversight powers over the executive branch, including the power to summon officials to be questioned about their policies and practices by legislative committees and – in the case of the vice president and cabinet ministers – to remove them from office through a no-confidence vote. The May 13 decree allows the president to impose a "temporary suspension" of accountability mechanisms of this kind if he deems they could "undermine national security" or could "obstruct the continuity of the implementation of

Continuacion pag. 20

Continuacion di pagina 19

Restart of Aruba refinery by CITGO Petroleum will tarnish the reputation of the Kingdom of The Netherlands and Aruba in the areas of human rights, integrity and sustainable development in Small Island Developing States

economic measures for the urgent reactivation of the national economy [or] the provision of essential goods and services to the Venezuelan people."

The Venezuelan Constitution requires National Assembly approval of decrees declaring states of emergency. The National Assembly rejected the new emergency decree on May 17. However, the Supreme Court ruled in February 2016 that National Assembly rejection of decrees declaring states of emergency does not "affect the[ir] legitimacy, validity, and juridical efficacy."

Since the government's political takeover of the Supreme Court in 2004, the judiciary has ceased to function as an independent branch of government, and has routinely validated the government's policies and practices that fail to meet international human rights standards. The National Assembly, which was controlled by government supporters for most of the past decade, repeatedly enacted "enabling laws" granting the president broad powers to legislate. It repacked the Supreme Court, most recently in December 2015, to ensure that a loyal court remained in place. Since the new opposition-controlled National Assembly took office on January 5th, 2016, the Supreme Court has adopted a series of rulings that severely undermine its ability to legislate.

The June session of the UN Human Rights Council provides a timely and necessary opportunity to press Venezuela to revoke this unnecessary and arbitrary decree.

SIGNATORIES

International Organizations

APT, Association for the Prevention of Torture

Article 19

CCPR, Centre for Civil and Political Rights

CIVICUS, World Alliance for Citizen Participation

DPLF, Due Process Law Foundation

HRW, Human Rights Watch

ICJ, International Commission of Jurists

ISHR, International Service for Human Rights

OMCT, World Organization Against Torture

PIDHDD, Plataforma Interamericana de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo

CPD, Cooperation for Peace and Development (Afganistán)

ADC, Asociación por los Derechos Civiles (Argentina)

CELS, Centro de Estudios Legales y Sociales (Argentina)

Rainbow Warriors Core Foundation (Aruba)

University of New South Wales (Australia)

Aid Organization (Bangladesh)

UDDYOG Foundation (Bangladesh)

Asociación Nacional de la Prensa de Bolivia (Bolivia)

Fundación Construir (Bolivia)

LACCASO, Latin American Council of Aids Service Organizations (Brasil)

Movimento Ficha Verde (Brasil)

Cambodian Development and Research Institute (Cambodia)

FAPEFE, Fondation des femmes actives pour la promotion de l´education de la femme et de l´enfant (Cameroon)

Voice of Grace Foundation (Cameroon)

Gigascope (Canada)

University of Ottawa (Canada)

Corporación Humanas (Chile)

Observatorio Ciudadano (Chile)

Comisión Colombiana de Juristas (Colombia)

Dejusticia (Colombia)

IPLEX, Instituto de prensa y libertad de expresión (Costa Rica)

Action et Humanisme (Ivory Coast)

Climate Reality Project Cote d´Ivoire (Ivory Coast)

Revolution Congolaise (Democratic Republic of Congo)

CSMM, Centro de Documentación en Derechos Humanos "Segundo Montes Mozo S.J." (Ecuador)

INREDH, Fundación Regional de Asesoría en Derechos Humanos (Ecuador)

Kepa (Finland)

Action for Solidarity (United States)

WOLA, Washington Office on Latin America (United States)

Mekelle University (Ethiopia)

International Institute for Child Protection (Gambia)

Tamale International Folk High School (Ghana)

SEDEM, Seguridad en Democracia (Guatemala)

Association for Promotion Sustainable Development (India)

Humanity Welfare Forum (India)

India Media Centre (India)

Tata Cummins (India)

Nchekoua Business Consulting Club (Italy)

Women Empowerment Group (Kenya)

SHIBL Movement (Libya)

Abogadas y Abogados para la Justicia y los Derechos Humanos (Mexico)

Centro de Derechos Humanos Miguel Ángel Agustín Pro Juárez, A.C. (Mexico)

Ciudadanos en Apoyo a los Derechos Humanos, A. C. (Mexico)

Comisión Mexicana de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos, A.C. (Mexico)

JOINT, Liga de ONG de Mozambique (Mozambique)

YPDSN, Young Professional Development Society Nepal (Nepal)

Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (Nicaragua)

ARIJ, Applied Research Institute – Jerusalem (Palestine)

Consumo Ético (Panama)

Ágora Espacio Civil Paraguay (Paraguay)

Asociación Pro Derechos Humanos (Peru)

Comisión de Justicia Social de la Diócesis de Chimbote (Peru)

Instituto Peruano de Educación en Derechos Humanos y la Paz (Peru)

Instituto de Defensa Legal (Peru)

IPYS (Peru)

Movimiento Manuela Ramos (Peru)

Observatorio Latinoamericano para la Libertad de Expresión (Peru)

Paz y Esperanza (Peru)

SAHDCG, Social and Humanitarian Development Consultative Group (Sudan)

ALEJO Community Support Project (Zambia)

Venezuelan Organizations

Acceso a la Justicia

Acción Solidaria en VIH/sida

ACCSI, Acción Ciudadana Contra el SIDA

Amigos Trasplantados de Venezuela

Asociación Civil Movimiento Vinotinto

AVESA, Asociación Venezolana para una Educación Sexual Alternativa

CECODAP

Centro de Derechos Humanos de la Universidad Católica Andrés Bello

Centro de Derechos Humanos de la Universidad Metropolitana

Centro para la Paz y los DDHH - UCV

CEPAZ, Centro Justicia y Paz

CISFEM, Centro de Investigación Social Formación y Estudios de la Mujer

Continuacion pag. 21

Continuacion di pagina 20

Restart of Aruba refinery by CITGO Petroleum will tarnish the reputation of the Kingdom of The Netherlands and Aruba in the areas of human rights, integrity and sustainable development in Small Island Developing States

CIVILIS Derechos Humanos

CODEVIDA, Coalición de organizaciones por los derechos a la salud y la vida

COFAVIC, Comité de Familiares de las Víctimas de los Sucesos de febrero-marzo de 1989

Colegio Nacional de Periodistas

Comisión De Justicia y Paz

Comisión Nacional de DDHH de la Federación de Colegios de Abogados de Venezuela

CONVITE

Espacio Público

EXCUBITUS A.C.

Expresión Libre

Federación Nacional de Sociedades de Padres y Representantes (FENASOPADRES)

FEPAP, Fundación Ensayos para el Aprendizaje Permanente

Funcamama

Fundación Aguaclara

Fundación Ecodiversa

FUNPAZ, Asociación Civil Fuerza, Unión, Justicia, Solidaridad y Paz

ININCO, Instituto de Investigaciones de la Comunicación de la Universidad Central de Venezuela

INVESP, Instituto Venezolano de Estudios Sociales y Políticos

IPYS Venezuela

Justicia y Paz Los Teques

Laboratorio de Paz

María Estrella de la Mañana

Observatorio de Derechos Humanos de La Universidad de Los Andes

Observatorio Venezolano de los Derechos Humanos de las Mujeres

Observatorio Venezolano de Prisiones

Oficina de Derechos Humanos del Vicariato de Puerto Ayacucho

Postgrado en Comunicación Social de la Universidad Católica Andrés Bello

Proluris

PROVEA, Programa Venezolano de Educación Acción en Derechos Humanos

Red ARA

Red Rosa

REDAC, Red de Activistas Ciudadanos por los Derechos Humanos

REDSOC, Red Venezolana de Organizaciones para el Desarrollo Social

Revista SIC

RTSP, Comité por una Radiotelevisión de Servicio Público

Ser, Comunicación e Investigación

Sinergia, Asociación Venezolana de Organizaciones de Sociedad Civil

SNTP, Sindicato Nacional de Trabajadores de la Prensa

SOHI, Sociedad Hominis Iura

Transparencia Venezuela

Un Mundo Sin Mordaza

Unión Vecinal para la Participación Ciudadana

Venezuela Diversa Asociación Civil

Accidente pa falta di preferencia riba La Sallestraat

Diahuebs pasa di 1:15 marduga riba La Sallestraat a sucede un accidente di auto pa falta di preferencia, patruya policial a presenta na e sitio di biaha. A constata cu e chauffeur di e pickup a sali for di Van Leeuwenhoekstraat y dal riba un yaris riba La Sallestraat cu tin preferencia, no tabatin ningun persona herida daño minimo.







Heridos den accidente di auto na Tanki Flip













Diahuebs merdia na e t-weg pabou di Dr Van Veen na Tanki Flip a sucede un accidente di auto pa falta di preferencia. E impacto tabata fuerte cu a laga algun persona herida. Den nan tabatin mucha cu a haya sla na cabes. Dos unidad di ambulance presente pa atende cu tur pashent y polis di trafico pa tuma datos di e dalmento. Takelwagen di seguro a presenta pa asina lanta e autonan kibra.

REMITIDO

ABUSO DI MUCHA POR WORDO FRENA

Luna di Mei a pone hopi hende para keto y refleha riba e tema di abuso sexual di mucha. Ora menciona e palabra “sexual” di biaha e atencion di tur hende ta wordo capta, pasobra den un caso asina lo tin un hende pa mustra dede riba dje y haya sa si ta trata di un hende conoci, etc., etc. E ta duna un topico di conversacion. Pero, tambe e ta kita atencion for di e importancia di esnan cu ta e berdadero victimanan y frena e ayudo cu nan tin mester.

Di biaha e Minister concerni ta bisa cu e lo pone un “Meldpunt” y cu e ta bay pidi pa pone mas placa disponibel pa por paga mas profesionalnan pa atende e kehonan. Esey kier meen, cu e ta premira cu lo por spera hopi mas caso pa wordo atendi. Pero ningun caminda mi a lesa cu lo bay investiga pa averigua ta kico ta e motibonan y e causa principal cu ta pone cu muchanan por bira un presa asina facil pa abuso por ser cometi cu nan?

Na prome lugar mester enfoca riba e hecho cu NO ta abuso sexual solamente ta e unico manera di comete abuso contra di un mucha. Abuso di mucha por ta abuso den forma corporal/ fisico/ mental of emocional tambe.

Abuso di mucha:

Pa menciona algun ehempel: ora cu mayornan ta ocupa riba nan telefon henter dia y nan no ta duna muchanan chiquito e atencion y cuido cu nan tin mester ta abuso di mucha; un tata of mama cu ta cera un mucha chiquito na yabi den un kamber y lague yora te casi perde tino of pega soño di tanto yora, pa asina e obliga e mucha di haci loke e mayor kier tambe ta abuso di mucha. Tur loke un hende haci contra un mucha pasobra e sa cu e mucha no por defende su mes contra dje y e mester doblega, ta abuso di mucha. Y tur abuso contra mucha por tin efectonan negativo pa e mucha durante di e resto di su bida.

-Di con diripente tin mester di tanto psiquiatra di mucha y psicologo di mucha riba un isla asina chiquito manera Aruba? Algo mester ta bayendo robez!

-Di con tin asina hopi organizacion cu ta purba yuda pa crea e ambiente pa muchanan por ta feliz y contento y toch tin tanto abuso ta tumando lugar? Algo mester ta bayendo robez!

Antes, ora un pareha cu yiunan chiquito divorcia, e muchanan tabata keda cerca e mama y e tata tabata bishita su yiunan, segun e tabata desea. E muchanan tabata lanta den un hogar caminda nan tabata sinti nan mes sigur y e mama tabata semper cu nan pa protege nan y pa nan tambe por sinti nan mes segur y protegi. Desde cu Aruba a crea e posibilidad pa na momento di un divorcio un tata por pidi y haya custodia, comparti di e yiunan (e asina yama “co-ouderschap” cu no ta ancra den nos leynan na Aruba) e oportunidad a ser crea pa na un manera consenti e sentimiento di seguridad y e proteccion contra di abuso cu tabata reina cerca e mucha, por bay perdi.

E mucha ta wordo ranca for di su ambiente custuma di su cas cu e conoce; su tranquilidad ta wordo interrumpi y su sentido di seguridad ta wordo atrapa. E mucha ey na un edad hopi hoben y vulnerabel ta wordo trata manera un pida paña sushi y tur siman e tin cu cambia di su lugar di biba y su manera di biba sin cu el’a pidi pa esaki. E mucha ey no tin un lugar mas cu e por yama “mi cas” y unda e por sinti su mes sigur y tranquilo. Su mama cu semper e ta busca pa protege contra tur cos y pa dune un sunchi y un abrazo, ora e tin mester di dje, no tey na su alcance mas. E no ta sinti su mes sigur mas y e no tin ningun hende pa protege den anochi of ora e ta sinti su mes tristo y bandona . Esaki tambe ta un forma di abuso di mucha.

Muchanan ta keda sin proteccion, sin paz, sin tranquilidad y sin derecho y e mucha ta bira un presa facil pa por comete abuso contra dje

Hopi biaha un of dos siman despues di e divorcio y prome cu e mucha a haya chens pa compronde loke ta pasando, e mucha ta haya su mes confronta cu un di su mayornan ta sera e mucha conoci cu un otro hende straño cu e mester yama madrastra of padrastro. E mucha tin cu bay adapta su mes pa e siña biba segun e custumbernan di e madrastra of padrastro tambe durante un siman pa despues bolbe cerca su mama of tata e siman despues y biba, segun e custumbernan di e mayor ey atrobe. Esaki tambe ta abuso di mucha.

Ora cu e mucha cuminsa bira tristo y frustra cu tur e cambionan den su bida y su mente y e mucha cuminsa protesta, e leidsternan di e lugar cu e mucha ta keda despues di school tambe ta zundre y bise cu e ta malcria y cu e mester keda keto y haci loke e leidsternan mande haci sin protesta. Esaki tambe ta abuso di mucha. Y si esey no ta demasiado algun dia pa siman e mucha tin cu keda cas despues di school cu un cria cu ta haci cas limpi y e tin cu haci loke e cria ta mande haci tambe. Tur esaki ta abuso di mucha. Ora e mayor kier pasa diadomingo anochi cerca su pareha nobo e mucha ta wordo saca for di su cas y su cama y e ta wordo obliga pa drumi riba vloer riba un matras na cas di e pareha nobo cu consecuencia cu e mucha no ta drumi henter anochi, pero e tin cu lanta dialuna mainta y bay school yen di soño. Esaki tambe ta abuso di mucha. E ta bira e paña sushi di tur hende cu e tin rond di dje.

Un mucha asina no tin su propio identidad mas. Despues di algun tempo un mucha asina tin chens di perde tur su sentido di valor propio y facilmente y pa motibo di falta di amor e por bira un presa facil pa otronan abusa di dje.

Tambe ta asina cu ora un mucha ta biba cu su tata y su mama den cas e ta conoce kende ta e amistadnan di e famia y kende ta e hendenan cu e por confia. Ora un mucha ta sera conoci cu hopi hende nobo di banda di mama y tata e no por distingui mas kende ta amigo di cas, kende ta di confia y kende no ta di confia y e mucha ta bira presa facil pa abusadornan.

E Ministro concerni cu tur bon intencion por pone un Meldpunt cu hopi trahador pa tuma kehonan, e por cuminsa atrobe cu e campaña di Stop Awor, etc., etc. y e asociacionnan pa proteha mucha por sigui aumenta, pero esey lo no trece ningun cambio den e abuso contra mucha. Loke si ta hopi importante ta pa e Ministro tene na cuenta cu Aruba ta chiquito y casi tur hende ta famia of bon amistad di otro. Principal ta pa e minister escoge profesionalnan cu ora di haci nan trabao ta “midi cu un solo midi” sin distincion di esun cu ta e abusador y Voogdijraad no stigmatiza mamanan como esnan cu ta trata di aleha yiunan for di nan tata (PAL) y evalua cada caso individualmente y na bienestar di e mucha indefenso.

E raiz di e problema:

E problema di abuso di mucha ta hopi grandi na Aruba. E Ministro cu tur su bon intencionan por pone 10 Meldpunt mes y cien trahador, pero na final di dia e Meldpuntnan, Voogdijraad, y tur e Organizacionnan pa mucha NO TIN NINGUN AUTHORIDAD pa actua of pa dicidi algo, nan por duna conseho solamente. E decision final ta keda den man di e Hueznan.

Loke ta pasa ta cu den e

Continuacion pag. 26

Resultado di number:

Diahuebs 09 Juni 2016

Merdia

Catochi
4798
5332
3751

Zodiac
1593 Cancer

Big 4
4044

Diario
1661
7794
7197

Curacao
5524
8774
0750

Anochi

Catochi
6477
3406
1156

Zodiac
2489 Virgo

Big 4
7874

Super 4
2085

Lotto di dia
11-19-22-25-29

Celebracion di Dia di Portugal, Dia di Luis Vas de Camoes y Dia di comunidad Portugues rond mundo

Diabierna 10 di Juni 2016 Dia Nacional di Portugal

10 di Juni Comunidad Portugues na Aruba ta celebrando Dia Nacional di Portugal. Pa e gran celebracion aki cu ya ta un custumber tur aña na Aruba esta dia Nacional di Portugal dia di Luis vas de Camoes y dia di comunidad Portugues rond mundo lo tin acto protocolar na Wilhelmina Park pa 4:30 di atardi. Luis Vas de Camoes tabata yiu di Simao Vas de Camoes y di Sa e Macedo. El'a nace na 1525 y a fayece riba un dia mane awe esta 10 di Juni na aña 1580. Luis de Camoes (Q.E.P.D) ta wordo recorda awe como un gran genio di e historia Literario Portugues, su poesianan tin vez den versonan cortico, ta poesianan cu sentimento di berdad. Manera; " Na mundo no ta existi "bon suerte" , mas bien es cu tin'e ta paso e kier tin'e. (No mundo não tem boa sorte, senão quem teve por boa a que tem)

Pero e obra pa cual e ta wordo recorda pa semper ta expresa e gloria di e patria "Os Luisiadas". E historia di e hecho- y hazañanan di nos heroenan pa loke nan a haci na e tera/ suela Portugues y tur rond mundo .

Camoes tabatin un bida turbulento, su apariencia inquieto no a permiti'e sigui traha na e corte di Drs. Huan Tercero, pero El'a wordo manda Guerra na Marroco, eynan el a perde su wowo banda drechi.

Despues el'a bay bek su tera natal Portugal, djey na 1553 el'a sali riba un Aventura pa Oriente, durante su viahenan LUIS ta' ta compone su poemanan. Despues di 16 aña el'a bolbe bek Portugal, el'a yega pober y cansa, pero apunto di termina su obra pa e ofrece na su Patria un obra cu un prijs inpagabel. Añanan despues cu Portugal a cai den e dominio Spaño e patriotismo di e poeta a sufri un golpi doloroso. El'a fayece dia 10 di Juni 1580, algun dia prome cu el'a muri el a skirbi lo siguiente:

"ENFIN BIDA LO CABA, TUR LO MIRA CU AMI TABATA AMIGO DI MI PATRIA Y
CU LO MI PREFERA NO SOLAMENTE DI MURI NA MI PATRIA PERO ......CU MI PATRIA *LUIS VAZ DE CAMOES

DIA DI PORTUGAL TA WORDO DEDICA NA SR JOSE FERNANDES PERNA Y SRA TERESA VIEIRA SALOAO



DIA
Diasabra 11 di Juni, 2016
LUGAR
Club Portugues na Primavera
HORARIO
Gastronomia Portuguesa
7:00 pm - 8:00 pm
Show Cultural
8:00 pm - 10:00 pm
Fiesta Portuguesa
10:00 pm - 12:00 am
CUMINDA Y BEBIDA
Lo bai tin bazaar, espetada, bacalhau, pan y bolo portugues y mucho mas.
LIVE SHOW
Artista di exterior: **ORLANDO FREITAS,** y Banda Folklorico Portugues Primavera.
ENTRADA TA GRATIS

Invitation general ta pa pueblo di Aruba y Portugues nan residencia aki na Aruba.







" Dia De Portugal De Camões E Das Comunidades Portuguesas "

10 de JUNHO
Join nos 11 di Juni den nos
Fiesta Cultural!
na Club Primavera.

Continuacion di pagina 24

REMITIDO

sistema manera e ta awor casonan di divorcio ta wordo atendi pa tur e diferente Hueznan separa y den cada caso e percepcion di e Hueznan por diferencia for di otro cu e consecuencia cu casonan similar ta haya sentencianan diferente y falta coherencia. Esnan cu ta abusando di e sistema facilmente por keda sin wordo detecta.

E SOLUCION.

E unico manera pa frena e abuso di mucha ta pa CORTE DI HUSTICIA dicidi di nombra un HUEZ PA MUCHA of apunta un of dos Huez, cu tin conocemento di e diferente formanan cu por comete abuso contra di mucha, pa trata tur caso cu tin di haber cu mucha solamente.

Di e manera aki Hueznan lo tin un mihor bista riba kico ta pasando den e casonan di divorcio y tambe nan lo tin conocimiento di e casonan caba ora cu algo ta bay robez. Tambe nan lo tin un mihor bista riba tur tata cu ta pidi pa e mucha ta cerca dje cada pasa un siman. Importante lo ta pa e Huez mira cuanto tempo e tata ey tabata pasa hunto cu su jiu(nan) prome cu el a divorcia y si su trabao ta permiti pa e por ta presente pa e cuido di e mucha(nan) durante e siman cu e(nan) ta cerca dje.

Di e manera aki tambe lo por evita cu custodia comparti por bira un pretexto pa algun tata no contribui cu placa pa cria nan yiu(nan) of bira e base pa algun tata pidi pa kita yiu(nan) for di e (nan) mama y lague(nan) biba cerca e tata pa asina e tata por castiga un mama pasobra el'a pidi divorcio y pa e tata no tin cu contribui na e gastonan di su yiu(nan), loke tambe ta abuso contra e mucha.

Ta berdad cu presencia di un tata den bida di un mucha ta hopi importante, pero mas importante ta cu e deseo pa e presencia tey mester ta pa e motibonan correcto.

Lo ta bon pa Corte di Husticia repasa e contenido di e casonan di divorcio den cual custodia comparti a wordo pidi den pasado. Di e manera aki tambe e "Rode draad" di loke a pasa y ta pasando actualmente den casonan di divorcio pa obtene custodia comparti na Aruba lo sali na claridad y lo por evita cu e casonan pa obtene custodia a costo di e sufrimiento di muchanan inocente por bira e manera mas lucrativo pa enriquecimiento.

Continuacion pag. 27

Botica na Warda:

4 JUN - 11 JUNI
Bo Botica Santa Anna
Mediq Botica Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2016

MA
DI
WO 01 TROMP
DO 02 VIS
VR 03 WEVER
MA 06 BODERIE
DI 07 BRITT-CROES
WO 08 DE CUBA
DO 09 EVERY
VR 10 LINDEN V/D

MA 13 LUCHMUN
DI 14 RAMAUTAR
WO 15 TROMP
DO 16 VIS
VR 17 WEVER

MA 20 BODERIE
DI 21 DE CUBA
WO 22 EVERY
DO 23 LINDEN V/D
VR 24 LUCHMUN
MA 27 RAMAUTAR
DI 28 TROMP
WO 29 VIS
DO 30 WEVER

WEEKENDDIENST

04 – 05 JUNI * BRITT-CROES
11 – 12 JUNI * DE CUBA
18 – 19 JUNI * EVERY
25 – 26 JUNI * LINDEN V/D

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Continuacion di pagina 26

REMITIDO

E percepcion cu no mester tene cuenta cu derecho di mucha pasobra esey no ta ancra den nos leynan, pero cu custodia comparti "co-ouderschap", cu tampoco ta ancra den nos leynan, si mester wordo aplica, ta inhusto y ta causa hopi sufrimiento pa hopi mucha inocente aki na Aruba.

E Psicologo di mucha cu a bini for di Hulanda pa duna un charla na Aruba algun siman pasa a bisa algo masha importante al respecto. El'a bisa cu: E fenomeno di custodia comparti "co-ouderschap" NO TA FUNCIONA y cu e unico manera cu esaki lo por funciona ta den un caso caminda tur dos e mayornan tin un comunicacion perfecto cu otro despues di e divorcio y nan ta pone e bienestar di e mucha(nan) na promer lugar y cu mientras cu esey no ta e caso ta solamente sufrimiento e ta trece pa e muchanan inocente cu ta worde someti na esaki.

E ultimo palabra ta na Corte di Husticia y e Hueznan!

Nomber ta conoci pa redaccion.

CLASSIFICADOS...

THE SAINTS CAMPEON SESO SPORT CLUB PRIMAVERA!









Diasabra ultimo un tabla a bula rond den bario di Primavera dulante e candeloso encuentro di Seso Sport organiza pa Club Portugues na Primavera como fundraising pa nan grandioso celebracion di dia di Portugal, cual lo ta dia 11 di juni benidero pa 8'or di anochi na Club Primavera. Den e encuentro aki, un cantidad di 12 equipo a presenta pa midi forsa cerebral den locual a resulta un anochi super ameno y yen di emocion y tencion, y cu basta hamber ya cu den no time partisipantenan a bari cu tur e soculento spetadanan ariba grill!

A haya falta di e campeon di biaha pasa, The Powerpuff Girls, y tambe di e team veterano, multiple-campeon di Hoffi Prikichi, kendenan por cierto a declara cu si nan tabata tey ta otro gai lo a canta! Tabata hopi great pa wak con interes di Seso Sport ta creciendo keto bay, ya cu varios team nobo a bin participa yen di animo. Tambe por a observa presencia di un gran batayador den Seso Sport, Ross "The Boss" Wauben, kende a bin check si ainda tur cell di cerebro ta funciona manera tempo di su tempo. E teamnan partisipante tabata e veteranonan di The Saints, e flamante damanan di De Wijze Omas, e terornan di Palm Beach, esta Team No Problem, e temerarionan di Raspa Coco, e famoso gang "na tino" di Old Parr, e Cabesnan Duro, Team Mustra Sabi, Team The Couzzz, Team Brain Blaster, e ambientosonan di Pensa Malo Pasa Bon, esnan happy di Isla Aruba, y e pinochio nan di Gaña Sa.

Den un tremendo bataya ya na half time por a observa cu e lucha e anochi ey lo tabata bay entre e "santico" nan di The Saints, e glamour di De Wijze Omas, y e intelectualnan silencioso di No Problem! Despues di half time The Saint a amplia su bentaha ariba e resto y no a laga los mas, mientras cu te na ultimo ainda de Wijze Omas y No Problem tabata mano a mano, cabeza cabesz empata! Pero, danki na observacion di de Wijze Omas y tremendo trabao di e equipo di score-keeping, a bin detecta cu na pregunta 13 de Wijze Omas mester a haya 2 punto en vez di e zero punto cu ta marca, y asina cu yen di emocion de Wijze Omas cu diferencia di 2 punto ta bay pa sub-Campeon y No Problem a keda na di tercer lugar sin causa mucho problem.

Club Portugues Primavera kier a gradesi tur equipo pa nan tremendo aporte y kier a invita un y tur pa pasa diasabra 11 di Juni anochi cuminsando pa 8'or pa bin celebra e fiesta di dia nacional di Portugal.

Trekkingslijst van de Landsloterij

12de Trekking

9 Juni 2016

EEN HEDEN	
8	150
TIEN TALLEN	
26	150
32	150
55	150
57	150
82	150
89	150
96	150
HONDERD TALLEN	
110	150
153	150
182	150
192	150
194	150
198	150
230	150
236	150
241	150
282	150
290	150
322	150
324	150
345	150
352	150
354	150
356	150
404	150
423	150
427	150
452	150
460	150
466	150
474	150
480	150
498	150
510	150
523	150
530	150
533	150
552	150
554	150
574	150
639	150
654	150
676	150
680	150
695	150
697	150
700	150
740	150
748	150
755	150
774	150
791	150
797	150
818	150
821	150
871	150
891	150
931	150
933	150
949	150
950	150
963	150
964	150
967	150
973	150
981	150
EEN DUIZEND	
1018	150
1030	150
1035	150
1045	150
1099	150
1156	150
1169	150
1170	150
1175	150
1180	150
1181	150
1186	150
1222	150
1247	150
1255	150
1262	150
1316	150
1368	150
1369	150
1371	150
1385	150
1400	150
1405	150
1418	150
1436	150
1477	150
1486	150
1502	150
1540	150
1549	150
1563	150
1573	150
1574	150
1577	150
1588	150
1619	150
1622	150
1638	150
1639	150
1650	150
1679	150
1692	150
1704	150
1707	150
1740	150
1750	150
1765	150
1766	150
1782	150
1789	150
1792	150
1811	150
1818	150
1850	150
1876	150
1884	150
1900	150
1916	150
1919	150
1946	150
1952	150
1957	150
1965	150
1981	150
TWEE DUIZEND	
2005	150
2006	150
2012	150
2014	150
2015	150
2023	150
2031	150
2035	150
2046	150
2049	150
2077	150
2078	150
2090	150
2093	150
2114	150
2130	150
2163	150
2165	150
2193	150
2196	150
2199	150
2212	150
2215	150
2231	150
2237	150
2238	150
2264	150
2278	150
2284	150
2299	150
2317	150
2329	150
2336	150
2346	150
2348	150
2358	150
2362	150
2365	150
2409	150
2414	150
2465	150
2478	150
2495	150
2519	150
2540	150
2543	150
2546	150
2548	150
2557	150
2577	150
2579	150
2608	150
2619	150
2639	150
2646	150
2656	150
2690	150
2694	150
2731	150
2769	150
2786	150
2823	150
2825	150
2836	150
2861	150
2902	150
2930	150
2936	150
2947	150
2956	150
2957	150
2963	150
2969	150
2983	150
DRIE DUIZEND	
3002	150
3027	150
3038	150
3042	150
3052	150
3059	150
3069	150
3071	150
3123	150
3135	150
3140	150
3154	150
3159	150
3168	150
3176	150
3190	150
3209	150
3212	150
3227	150
3285	150
3319	150
3327	150
3335	150
3338	150
3344	150
3359	150
3400	150
3409	150
3413	150
3419	150
3424	150
3429	150
3465	150
3494	150
3495	150
3521	150
3522	150
3529	150
3530	150
3615	150
3679	150
3682	150
3685	150
3697	150
3710	150
3755	150
3757	150
3765	150
3775	150
3778	150
3781	150
3782	150
3804	150
3805	150
3821	150
3834	150
3847	150
3851	150
3861	150
3867	150
3872	150
3873	150
3881	150
3889	150
3903	150
3907	150
3909	150
3928	150
3930	150
3958	150
3979	150
VIER DUIZEND	
4003	150
4004	150
4017	150
4020	150
4038	150
4054	150
4058	150
4063	150
4078	150
4094	150
4130	150
4171	150
4176	150
4198	150
4200	150
4214	150
4265	150
4281	150
4287	150
4306	150
4314	150
4342	150
4370	150
4374	150
4376	150
4394	150
4416	500
4423	150
4441	150
4457	150
4477	150
4495	150
4498	150
4526	150
4540	150
4546	150
4547	150
4573	150
4593	150
4610	150
4616	150
4644	150
4651	150
4653	150
4669	150
4676	150
4685	150
4716	150
4717	150
4737	150
4739	150
4742	150
4752	150
4767	150
4778	150
4781	150
4784	150
4791	150
4806	150
4822	150
4826	150
4830	150
4869	150
4900	150
4915	150
4922	150
4924	150
4942	150
4944	150
4945	150
4962	150
4964	150
4965	150
4969	150
4980	150
4985	150
VIJF DUIZEND	
5001	150
5019	150
5021	150
5029	150
5048	150
5122	150
5132	150
5205	150
5217	150
5225	150
5232	150
5239	150
5246	150
5258	150
5259	150
5273	150
5284	150
5304	150
5305	150
5334	150
5374	150
5402	150
5405	150
5417	150
5419	150
5423	150
5432	150
5487	150
5515	150
5534	500
5540	150
5551	150
5560	150
5582	150
5612	150
5614	150
5621	150
5625	150
5654	150
5661	150
5755	150
5778	150
5781	150
5806	150
5807	150
5821	150
5835	150
5848	150
5853	150
5884	150
5887	150
5911	150
5913	150
5926	150
5939	150
5987	150
ZES DUIZEND	
6011	150
6018	150
6025	150
6048	150
6065	150
6071	150
6093	150
6097	150
6099	150
6114	150
6117	150
6140	150
6148	150
6157	150
6166	150
6248	150
6252	150
6256	150
6261	150
6266	150
6297	150
6323	150
6327	150
6348	150
6365	150
6374	150
6394	150
6400	150
6404	150
6414	150
6420	150
6422	150
6424	150
6452	150
6484	150
6507	150
6515	150
6517	150
6529	150
6570	150
6586	150
6590	150
6610	150
6638	150
6640	150
6656	150
6671	150
6688	150
6708	150
6709	150
6737	150
6741	150
6761	150
6763	150
6780	150
6801	150
6815	150
6852	150
6858	150
6862	150
6879	150
6880	150
6891	150
6923	150
6963	150
6966	150
6974	150
ZEVEN DUIZEND	
7021	150
7026	150
7031	150
7034	150
7044	150
7049	150
7052	150
7068	150
7083	150
7091	150
7097	150
7099	150
7128	150
7131	150
7134	150
7182	150
7207	150
7209	150
7222	150
7240	150
7260	150
7281	150
7282	150
7283	150
7296	150
7319	150
7349	150
7379	150
7398	150
7417	150
7451	150
7499	150
7509	150
7517	150
7526	150
7541	1000
7556	150
7593	150
7596	150
7615	150
7617	150
7618	150
7637	150
7652	150
7674	150
7675	150
7696	150
7716	150
7730	150
7754	150
7756	150
7760	150
7763	150
7771	150
7792	150
7822	150
7824	150
7848	150
7851	150
7876	150
7928	150
7953	150
7963	150
7970	150
7972	150
7973	150
7991	150
ACHT DUIZEND	
8028	150
8079	150
8085	150
8096	150
8106	150
8113	150
8146	150
8166	150
8187	150
8188	150
8190	150
8192	150
8213	150
8219	150
8230	150
8231	150
8252	150
8284	150
8296	150
8310	150
8320	150
8344	150
8345	150
8367	150
8375	150
8392	150
8393	150
8397	150
8421	150
8433	150
8437	150
8543	150
8547	150
8578	150
8598	150
8630	150
8650	150
8664	150
8682	150
8702	150
8710	150
8745	150
8857	150
8886	150
8956	150
8994	150
NEGEN DUIZEND	
9021	150
9022	150
9039	150
9052	150
9079	150
9092	150
9096	150
9119	150
9128	150
9130	150
9151	150
9162	150
9174	150
9181	150
9197	150
9201	150
9219	150
9235	150
9239	150
9253	150
9284	150
9311	150
9339	150
9343	150
9351	150
9354	150
9385	150
9403	150
9411	150
9416	150
9447	150
9462	150
9477	150
9497	150
9503	150
9505	150
9516	150
9517	500
9518	150
9523	150
9542	150
9551	150
9582	150
9594	150
9596	150
9600	150
9625	150
9629	150
9630	150
9662	150
9666	150
9673	150
9702	150
9727	150
9736	150
9743	1000
9752	150
9802	150
9851	150
9863	150
9880	150
9893	150
9894	150
9924	150
9931	150
9972	150
9975	150
9977	150
TIEN DUIZEND	
10014	150
10030	150
10036	150
10045	150
10047	150
10092	150
10158	150
10176	150
10186	150
10187	150
10220	150
10232	150
10237	150
10247	150
10273	150
10274	150
10275	150
10278	150
10282	150
10309	150
10330	150
10337	150
10351	150
10358	150
10365	150
10366	150
10376	150
10380	150
10385	150
10405	150
10418	150
10473	150
10494	150
10538	150
10550	150
10590	150
10601	150
10607	150
10609	150
10620	150
10631	150
10640	150
10650	150
10656	150
10657	150
10694	150
10695	150
10721	150
10762	150
10781	150
10786	150
10812	150
10819	150
10828	150
10833	150
10841	150
10873	150
10894	150
10905	150
10914	150
10943	150
10945	150
10955	150
ELF DUIZEND	
11027	150
11034	150
11048	150
11066	150
11079	150
11097	150
11122	150
11123	150
11149	150
11182	150
11209	150
11229	150
11254	150
11255	150
11286	150
11290	150
11300	150
11302	150
11309	150
11312	150
11322	150
11339	150
11349	150
11360	150
11361	150
11384	150
11394	150
11420	150
11430	150
11452	150
11515	150
11517	150
11521	150
11536	150
11538	150
11543	150
11549	150
11561	150
11589	150
11590	150
11598	150
11610	150
11634	150
11645	150
11686	150
11712	150
11750	150
11757	150
11776	150
11783	150
11784	150
11821	150
11837	150
11848	150
11853	150
11887	150
11889	150
11901	1000
11912	150
11944	150
11948	150
11987	150
TWAALF DUIZEND	
12008	150
12011	150
12018	150
12025	150
12033	150
12045	150
12063	150
12088	150
12124	150
12126	150
12141	150
12166	150
12187	150
12205	150
12209	150
12226	150
12271	150
12289	150
12292	150
12335	150
12359	150
12398	150
12421	150
12435	150
12442	150
12458	150
12467	150
12476	150
12477	150
12517	150
12540	150
12544	150
12568	150
12580	150
12589	150
12604	150
12623	150
12624	150
12632	150
12637	150
12655	150
12666	150
12718	150
12749	150
12770	150
12781	150
12815	150
12844	150
12850	150
12855	150
12871	150
12877	150
12880	150
12887	150
12963	150
DERTIEN DUIZEND	
13040	150
13053	150
13058	150
13076	150
13103	150
13109	150
13114	150
13121	150
13131	150
13150	150
13190	150
13219	150
13231	150
13276	150
13280	150
13290	150
13291	150
13323	150
13331	150
13343	150
13365	150
13388	150
13394	150
13398	150
13416	150
13418	150
13422	150
13429	150
13463	150
13474	150
13497	150
13508	150
13509	150
13529	150
13569	150
13584	150
13594	150
13644	150
13650	150
13667	150
13674	150
13691	150
13742	150
13757	150
13778	150
13792	150
13832	150
13851	150
13878	150
13904	150
13928	150
13961	150
13962	150
13968	150
VEERTIEN DUIZEND	
14001	150
14005	150
14027	150
14032	150
14046	150
14052	150
14063	150
14064	150
14071	150
14075	150
14110	150
14130	150
14145	150
14146	150
14162	150
14164	150
14178	150
14217	150
14220	500
14245	150
14251	1000
14259	150
14317	150
14329	150
14350	150
14369	150
14375	150
14404	150
14408	150
14435	150
14471	150
14510	150
14522	150
14531	150
14534	150
14536	150
14541	150
14542	500
14544	150
14567	150
14580	150
14594	150
14612	150
14616	150
14618	150
14643	150
14647	150
14677	150
14689	150
14692	150
14696	150
14714	150
14724	150
14733	150
14750	150
14770	150
14803	150
14805	150
14817	150
14838	150
14875	150
14921	150
14942	150
14958	150
14964	150
14971	150
14984	150
VIJFTIEN DUIZEND	
15012	150
15021	150
15027	150
15029	150
15053	150
15070	150
15094	150
15100	150
15102	150
15113	150
15121	150
15123	150
15140	150
15145	150
15171	150
15178	150
15184	150
15200	150
15205	150
15211	150
15235	150
15263	150
15276	150
15288	150
15302	150
15303	150
15308	150
15311	150
15349	150
15383	150
15385	150
15396	150
15464	150
15481	150
15485	150
15493	150
15497	150
15518	150
15535	150
15546	150
15548	150
15561	150
15567	150
15576	150
15584	150
15607	150
15616	150
15617	150
15618	150
15625	150
15654	150
15704	150
15724	150
15778	150
15779	150
15781	150
15824	150
15827	150
15828	150
15836	150
15872	150
15873	150
15884	150
15885	150
15897	150
15898	150
15903	150
15911	150
15913	150
15916	150
15917	150
15921	500
15934	150
15973	150
15976	150
15989	150
15995	150
ZESTIEN DUIZEND	
16000	150
16011	150
16022	150
16030	150
16039	150
16051	150
16067	150
16086	150
16090	150
16111	150
16114	150
16118	150
16120	150
16130	150
16166	150
16168	150
16229	150
16275	150
16282	150
16283	150
16287	150
16294	150
16296	150
16315	150
16325	150
16328	150
16329	150
16344	150
16364	150
16371	150
16381	150
16399	150
16408	150
16428	150
16435	150
16465	150
16468	150
16479	150
16502	150
16530	150
16542	150
16559	150
16615	150
16626	150
16644	150
16657	150
16667	150
16691	150
16710	150
16778	150
16797	150
16848	150
16851	150
16867	150
16886	150
16915	150
16923	150
16925	150
16943	150
16977	150
16978	150
16990	150
16995	150
ZEVENTIEN DUIZEND	
17014	150
17020	150
17038	150
17064	150
17088	150
17103	150
17112	150
17145	150
17162	150
17165	150
17189	150
17224	150
17250	150
17257	150
17278	150
17280	150
17281	150
17289	500
17315	150
17327	150
17340	150
17347	150
17350	150
17355	150
17378	150
17445	150
17450	150
17458	150
17504	150
17518	150
17520	150
17535	150
17538	150
17578	150
17586	150
17587	150
17592	150
17607	150
17611	150
17650	150
17672	150
17677	150
17684	150
17699	150
17706	150
17714	150
17717	150
17738	150
17809	150
17841	150
17846	150
17876	150
17888	150
17892	150
17911	150
17917	150
17919	150
17936	150
17947	150
17982	500
17983	150
ACHTTIEN DUIZEND	
18012	150
18024	150
18027	150
18039	150
18046	150
18052	150
18054	150
18066	150
18133	150
18178	150
18190	150
18248	500
18249	150
18260	150
18273	150
18288	150
18290	150
18301	150
18336	150
18351	150
18422	150
18456	150
18487	150
18510	150
18526	150
18552	150
18562	150
18578	150
18588	150
18591	150
18601	150
18612	150
18615	150
18630	150
18632	150
18640	150
18651	150
18652	150
18655	150
18695	150
18769	150
18808	150
18812	150
18820	150
18823	150
18834	150
18847	150
18856	150
18870	150
18887	150
18892	150
18926	150
18942	150
18955	150
18956	150
18977	150
18990	150
NEGENTIEN DUIZEND	
19019	150
19037	150
19049	150
19058	150
19064	150
19073	150
19087	500
19095	150
19101	150
********** 3DE PRIJS **********	
19112	1250
19113	20000
19114	1250
**********	
19128	150
19164	150
19176	150
19196	150
19204	150
19314	150
19346	1000
19362	150
19363	150
19384	150
19401	150
19407	150
19423	500
19453	150
19497	150
19525	150
19527	150
19544	150
19549	150
19555	150
19572	150
19575	150
19591	150
19596	150
19597	150
19615	150
19623	150
19637	150
19640	150
19658	150
19659	150
19684	150
19702	150
19707	150
19792	150
19800	150
19805	150
19838	150
19922	150
19927	150
19932	150
19970	150
19997	150
TWINTIG DUIZEND	
20000	150
20017	150
20052	150
20078	150
20169	150
20186	150
20199	150
20201	150
20203	150
20220	150
20222	150
20226	150
20232	150
20241	150
20248	150
20252	150
20253	150
20307	150
20317	150
20328	150
20330	150
20331	150
20335	150
20395	150
20409	150
20417	150
20431	150
20439	150
20517	150
20525	150
20544	150
20557	150
20569	150
20574	150
20591	150
20596	150
20605	150
20659	150
20696	150
20699	150
20742	150
20753	150
20780	150
20803	150
20812	150
20828	150
20831	150
20838	150
20848	150
20874	150
20935	150
20943	150
20963	150
20965	150
20967	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21000	150
21019	150
21046	150
21049	150
21055	150
21057	150
21063	150
21071	150
21073	150
21132	150
21140	150
21165	150
21192	150
21204	150
21250	150
21258	150
21283	150
21304	500
21342	150
21352	150
21355	150
21359	150
21364	150
21406	150
21417	150
21419	150
21422	150
21425	150
21432	150
21443	150
21456	150
21464	150
21466	150
21478	150
21481	150
21488	150
21501	150
21528	150
21532	150
21539	150
21548	150
21557	150
21561	150
21576	150
21577	150
21583	150
21591	150
21601	150
21608	150
21611	150
21623	150
21648	150
21652	150
21687	150
21698	150
21706	150
21711	150
21722	150
21733	150
21741	150
21751	150
21763	150
21787	150
21788	150
21829	150
21846	150
21848	150
21875	150
21932	150
21966	150
21976	150
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22017	150
22020	150
22027	150
22037	150
22053	150
22055	150
22071	150
22089	150
22103	150
22123	150
22149	150
22158	150
22176	150
22216	150
22221	150
22226	150
22229	150
22233	150
22273	150
22274	150
22281	150
22286	150
22295	150
22306	150
22373	150
22374	150
22395	150
22406	150
22417	150
22429	150
22462	150
22464	150
22495	150
22498	150
22516	150
22517	150
22519	150
22535	150
22576	150
22579	150
22594	150
22605	150
22611	150
22626	150
22629	150
22634	150
22639	150
22646	150
22647	1000
22692	150
22708	150
22714	150
22744	150
22749	150
22758	150
22772	150
22775	150
22799	150
22802	150
22805	150
22810	150
22823	150
22835	150
22874	150
22883	150
22897	150
22900	150
22901	150
22902	150
22905	150
22918	150
22922	150
22938	150
22949	150
22959	150
22965	150
22993	150
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23007	150
23021	150
23052	150
23054	150
23065	150
23084	150
23101	150
23102	150
23115	150
23122	150
23149	150
23176	150
23190	150
23205	150
23212	150
23223	150
23271	150
23273	150
23302	150
23303	150
23318	150
23365	150
23406	150
23408	150
23410	150
23460	150
23462	150
23480	150
23491	150
23494	150
23520	150
23524	150
23526	150
23541	150
23624	150
23646	150
23657	150
23665	150
23671	150
23672	150
23688	150
23699	150
23705	150
23709	150
23736	150
23740	150
23743	150
23745	150
23792	150
23814	150
23820	150
23841	150
23848	150
23880	150
23921	150
23934	150
23960	150
23971	150
23989	150
23998	150
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24007	150
24029	150
24033	150
24048	150
24064	150
24065	150
24086	150
24101	150
24138	150
24168	150
24182	150
24206	150
24214	150
24215	150
24228	150
24244	150
24246	150
24269	150
24281	150
24294	150
24297	150
24299	150
24305	150
24306	150
24332	150
24346	150
24366	150
24381	150
24390	150
24394	150
24413	150
24442	150
24459	150
24464	150
24472	150
24486	150
24491	150
24492	150
24494	150
24500	150
24511	150
24523	150
24526	150
24528	150
24541	150
24549	150
24582	150
24588	150
24628	150
24634	150
24637	150
24663	150
24691	150
24721	150
24725	150
24745	150
24747	150
24779	150
24806	150
24829	150
24836	150
24843	150
24856	150
24859	150
24883	150
24889	150
24907	150
24922	150
24925	150
24959	150
24971	150
24979	150
24995	150
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25008	150
25020	150
25022	150
25027	150
25030	150
25038	150
25066	150
25098	150
25106	150
25118	150
25149	150
25154	150
25232	150
25274	150
25327	150
25353	150
25389	150
25394	150
25399	150
25418	150
25421	150
25447	150
25460	150
25471	150
25504	150
25513	150
25536	150
25544	150
25560	150
25564	150
25569	150
25605	150
25616	150
25640	150
25643	150
25645	150
25663	150
25668	150
25689	150
25699	150
25739	150
25761	150
25778	150
25783	150
25812	150
25826	150
25844	150
25882	150
25886	150
25913	150
25930	150
25940	150
25947	150
25960	150
25996	150
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26004	150
26020	150
26036	150
26039	150
26058	150
26091	150
26112	500
26127	150
26164	150
26184	150
26187	150
26198	150
26222	150
26246	150
26252	150
26270	150
26271	150
26288	150
26305	150
26306	150
26333	150
26334	1000
26360	150
26368	150
26387	150
26443	150
26460	150
26540	150
26547	150
26555	150
26565	150
26569	150
26628	150
26629	150
26637	150
26683	150
26699	150
26710	150
26731	150
26732	150
26760	150
26769	150
26789	150
26800	150
26823	150
26837	150
26851	150
26856	150
26869	150
26876	150
26877	150
26880	150
26907	150
26931	150
26947	150
26960	150
26974	150
26982	150
26987	150
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27016	150
27026	150
27075	150
27116	150
27120	150
27122	150
27163	1000
27185	150
27200	150
27206	150
27210	150
27217	150
27218	150
27221	150
27329	150
27333	150
27350	150
27367	500
27382	150
27383	150
27405	150
27418	150
27425	150
27427	150
27433	150
27435	150
27445	150
27452	150
27461	150
27479	150
27495	150
27507	150
27526	150
27538	150
27578	150
27606	150
27633	150
27645	150
27666	150
27672	150
27673	150
27677	150
27678	150
27680	150
27686	150
27703	150
27727	150
27760	150
27776	150
27794	150
27838	150
27841	150
27903	150
27905	150
27910	150
27925	150
27926	150
27952	150
27960	150
27975	150
27981	500
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28003	150
28022	150
28049	150
28092	150
28099	150
28130	150
28132	150
28161	150
28170	150
28188	150
28195	150
28218	150
28243	150
28249	150
28265	150
28266	150
********** 2DE PRIJS **********	
28271	1500
28272	40000
28273	1500
**********	
28282	1000
28285	150
28294	150
28316	150
28332	150
28339	150
28359	150
28395	150
28427	150
28450	150
28466	150
28476	150
28482	150
28517	150
28541	150
28542	150
28552	150
28555	150
28620	150
28638	150
28645	150
28664	150
28729	150
28742	150
28759	150
28760	150
28763	150
28790	150
28794	150
28805	150
28808	150
28823	150
28840	150
28851	150
28860	150
28872	150
28874	150
28875	150
28906	150
28929	150
28979	150
28996	150
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29006	150
29012	150
29020	150
29033	150
29036	150
29039	150
29083	150
29105	150
29114	150
29122	150
29123	150
29127	150
29133	150
29176	150
29217	150
29246	150
29254	150
29264	150
29265	150
29269	150
29272	150
29281	150
29291	150
29310	150
29312	150
29316	150
29352	150
29382	150
29399	150
29411	150
29414	150
29441	150
29445	150
29455	150
29470	150
29500	150
29509	150
29514	150
29537	150
29550	150
29587	150
29604	150
29640	150
29643	150
29662	150
29684	150
29708	150
29710	150
29711	150
29735	150
29753	150
29765	1000
29776	150
29823	150
29834	150
29840	150
29845	150
29846	150
29883	150
29886	150
29891	150
29905	150
29912	150
29919	150
29937	150
DERTIG DUIZEND	
30000	150
30013	150
30022	150
30030	150
30035	150
30050	150
30071	150
30114	150
30127	150
30148	150
30156	150
30157	150
30184	150
30185	150
30190	150
30196	150
30215	150
30225	150
30237	150
30243	150
30269	150
30296	150
30305	150
30307	150
30308	150
30328	150
30329	150
30372	150
30382	150
30390	150
30397	150
30411	150
30417	150
30437	150
30451	150
30469	150
30485	150
30496	150
30523	150
30537	150
30538	150
30604	150
30618	150
30624	150
30646	150
30650	150
30670	150
30695	150
30699	150
30712	150
30717	150
30734	150
30756	150
30758	150
30763	150
30783	150
30803	150
30854	150
30856	150
30878	150
30886	150
30905	150
30907	150
30910	150
30969	150
30977	150
30978	150
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31025	150
31027	150
31031	150
31052	150
31054	150
31089	150
31090	150
31106	150
31110	150
31115	150
31126	150
31134	150
31153	150
31181	150
31187	150
31205	150
31220	150
31234	150
31236	150
31247	150
31255	150
31268	150
31287	150
31317	150
31355	150
31452	150
31481	150
31485	150
31488	150
31500	150
31513	150
31552	150
31562	150
31574	150
31588	150
31589	150
31600	150
31605	150
31613	150
31668	150
31690	150
31724	150
31735	150
31736	150
31739	150
31744	150
31758	150
31776	150
31784	150
31790	150
31804	150
31836	150
31843	150
31853	150
31854	150
31857	150
31881	150
31904	150
31907	150
31909	150
31912	150
31922	150
31927	150
31934	150
31983	150
31991	150
31994	150
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32004	150
32006	150
32013	150
32041	150
32043	150
32048	150
32050	150
32070	150
32072	150
32079	150
32081	150
32146	150
32160	150
32174	150
32177	150
32179	150
32190	150
32196	150
32205	150
32220	150
32244	150
32310	150
32314	150
32325	150
32326	150
32334	150
32336	150
32339	150
32341	150
32374	150
32380	150
32384	150
32405	150
32412	150
32426	150
32428	150
32430	150
32438	150
32440	150
32442	150
32458	150
32461	150
32502	150
32503	150
32517	150
32537	150
32579	150
32608	150
32611	150
32613	150
32639	150
32644	150
32647	150
32655	150
32660	150
32669	150
32676	150
32677	150
32679	150
32697	150
32709	150
32753	150
32760	150
32761	150
32767	150
32781	150
32797	150
32800	150
32804	150
32812	150
32821	150
32834	150
32859	150
32906	150
32916	150
32953	150
32954	150
32987	150
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33015	150
********** 1STE PRIJS **********	
33051	2000
33052	200000
33053	2000
**********	
33081	150
33082	150
33085	150
33088	150
33091	150
33111	150
33114	150
33174	150
33186	150
33202	150
33215	150
33220	150
33236	150
33248	150
33249	150
33270	150
33278	150
33292	150
33298	150
33303	150
33319	150
33320	150
33350	150
33356	150
33379	150
33381	150
33388	150
33389	150
33407	150
33415	150
33434	150
33439	150
33443	150
33447	150
33456	150
33464	150
33483	150
33484	150
33486	150
33489	150
33493	150
33500	150
33519	150
33535	150
33547	150
33549	150
33558	150
33623	150
33635	150
33687	150
33705	150
33712	150
33736	150
33743	150
33766	150
33777	150
33789	150
33792	150
33797	150
33801	150
33826	150
33850	150
33867	150
33870	150
33892	150
33895	150
33897	150
33904	150
33994	150
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34018	150
34049	150
34051	150
34057	150
34068	150
34139	150
34140	150
34159	150
34185	150
34190	150
34209	150
34218	150
34221	150
34229	150
34240	150
34242	150
34258	150
34264	150
34272	150
34316	150
34319	150
34321	150
34344	150
34349	150
34381	150
34382	150
34394	150
34404	150
34427	150
34462	150
34466	150
34488	150
34504	150
34525	150
34527	150
34599	150
34642	150
34647	150
34654	150
34674	150
34684	150
34685	150
34710	150
34742	150
34799	150
34818	150
34837	150
34843	150
34861	150
34865	150
34870	150
34876	150
34883	150
34900	150
34906	150
34924	150
34948	150
34949	150
34963	150
34974	150
34982	150

12de Trekking op 9 Juni 2016

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C.Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

1ste Prijs	
33051	2,000
33052	**200,000**
33053	2,000

2de Prijs	
28271	1,500
28272	**40,000**
28273	1,500

3de Prijs	
19112	1,250
19113	**20,000**
19114	1,250

Landsloterij

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:
A.Zijlstra

Landsloterij

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

Landsloterij

FRISIAN FLAG A CELEBRA DIA DI LECHI DEN CENTRO DI ORANJESTAD

CU EVENTO GRATIS PA MUCHANAN DI ARUBA

Diasabra e lider den produccion di lechi, Frisian Flag a culmina su gran celebracion en conexion cu dia internacion di lechi, cu un evento completamente gratis pa muchanan di Aruba riba Plaza Daniel Leo. Diasabra ultimo grandi y chikito a disfruta no solamente di e lechi mas dushi, pero tambe di e Holland fun Farm cu a wordo asembla riba e plaza. Esaki tabata un experiencia unico, specialmente diseña pa educa e muchanan den un manera divertido riba e proceso cu lechi ta pasa den dje, pa asina nos tur por disfruta di un dushi glas di lechi.

Muchanan a siña con ta chica lechi di un baca y tabata tin completencia di pinta competencia di pinta, durante henter e dia muchanan di e dos dino Jumps di Frisian Flag, pero tambe a participa den diferente wega cu e oportunidad pa gana diferente premio.

Tur mucha a ricibi nan potret pa asina nan po recorda e dia. Frisian Flag y su distribuidor, Compra Ltd kier a gradici tur e muchanan, mayornan y voluntario cu tabata parti di e celebracion. Por mira mas potret y video di e actividad riba e pagina di facebook di Compra ltd.


















PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 10 DI JUNI 2016

COMPILA:

DIAHUEBS 09 DI JUNI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAHUEBS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA Y SECO

DIABIERNA: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWASERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:05 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:14 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST TE OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIO SIGNIFICANTE DEN E TIPO DE WEER CU TINI ACTUALMENTE.

PA E MOTIBU AKI NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 9 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 31 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE LOCALMENTE;

BIENTO LO TA FOR DI OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE, DE BES EN CUANDO

FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 34/28

Salmo di Dia

Bo ta calma nos y nos tera cu bo bondad

Pa maestro di canto. Salmo di David.

1 Alabanza ta toca na Bo, Dios, riba Sero di Sion.

2 Bo merece pa hende cumpli cu promesanan, o Scuchador di oracion!

3 Hende mortal, tur ta bini cerca Bo cu nan peso di pica nos faltanan a bira mucho pa mi, Abo pordona nan!

4 Feliz t'esun cu Bo ta scoge y yama pa biba den bo cortenan; yena nos cu e biennan di bo cas, cu santidad di bo tempel.

5 cu obranan grandioso di husticia Bo sa contesta nos, o Dios, nos Salbador, speranza di mundo henter y di lama di mas leu,

6 cu a fiha seronan cu propio forza, Abo, bisti cu poder,

7 cu a plakia roncamento di lama, boroto di nan olay tumulto di pueblonan.

8 E habitantenan mas leu di mundo ta admira bo señalnan; Bo ta laga portanan di solo, caminda e ta sali i ta baha resona di alegria.

9 Bo a cuida tera y a muher, B'a hacie riko y gordo; rooi di awa di Dios a bolter pa maishi por a nace. T'asina Bo ta mira pa tera:

10 Bo ta yena su rioolnan, ta haci su klompinan pareu ta hacie moli cu yobida y ta bendiciona su matanan.

11 caba Bo ta colma aña cu tur bo biennan; caminda Bo a pasa tin gordura.

12 Yerb'i cunucu ta berde, seronan bisti di fiesta,

13 Cunucu ta cubri cu carne, vaye tapa cu maishi. Tur ta grita, si, ta canta di alegria.



Oracion di Dia

Den e Evangelio di dia di awe Hesus ta invita nos pa ser fiel. Hesus ta papia cu nos di un manera simbolico y radical pa no comete adulterio. E Sacramento di Matrimonio ta un Sacramento di servicio atraves di e famia. Nos mester defende e nucleo aki cu ta e Iglesia Domestico cu ta wordo atacá pa hopi infieldadnan. Señor ta pidi di nos pa nos kita tur loke ta stroba nos pa cumpli cu e promesa ey. Loke ta den e curazon, esta egoismo, envidia, prepotencia, malicia etc. E famia ta e parti fundamental di e sociedad, cuna di bida y di amor den cual e hende ta nace y crece. Asina Hesus ta pidi nos tambe pa ser fiel na nos Iglesia mescos cu Cristo ta fiel na su Iglesia.

Amen